

Usnesení

69. schůze Rady města Karviné konané dne 20.11.2013

Rada města Karviné po projednání všech předložených materiálů přijímá toto usnesení:

3190 Schválení ověřovatelů zápisu 69. schůze RM Karviné konané dne 20.11.2013

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, **schválila**

ověřovatele zápisu 69. schůze RM Karviné konané dne 20.11.2013, a to pana Stanislava Sobela a pan Bc. Miloslava Pawlicu.

3191 Schválení programu 69. schůze RM Karviné konané dne 20.11.2013

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, **schválila**

program 69. schůze RM Karviné konané dne 20.11.2013, včetně projednaných změn:

doplněné materiály:

Doplnění programu č. 4 – OO - Uzavření Dodatků č. 3 ke smlouvám o nájmu movitých věcí s Úřadem pro zastupování státu ve věcech majetkových.

Doplnění programu č. 5 – OO - OZV č. x/2013, kterou se mění Obecně závazná vyhláška č. 10/2012 k zabezpečení záležitostí veřejného pořádku v oblasti omezení hazardu.

Doplnění programu č. 6 – OM - Uzavření dvou dodatků č. 2 ke dvěma smlouvám o výpůjčce nebytových prostor s Českou republikou - Generálním finančním ředitelství a uzavření dodatku č. 3 ke smlouvě o nájmu nemovitostí s Českou republikou - Úřadem pro zastupování státu ve věcech majetkových.

Doplnění programu č. 7 – OM – Smlouvy - manželé Peniaškoví.

Doplnění programu č. 8 – OR - Schválení změn názvů ulic v městských částech Karviná-Doly a Karviná-Lázně Darkov.

Doplnění programu č. 9 – OE – Úprava vztahů rozpočtů příspěvkových organizací k rozpočtu zřizovatele.

stažený materiál:

Doplnění programu č. 2 – OO - Prodej vozidla Škoda Superb.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

doporučila

Zastupitelstvu města Karviné změnit usnesení ZM Karviné č. 276 ze dne 31.01.2012 tak, že v odstavci týkajícím se uzavření Smlouvy o uzavření budoucí směnné smlouvy se vypustí text „nejpozději do 31.12.2013“ a nahradí se textem „nejpozději do 31.05.2014“.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

doporučila

Zastupitelstvu města Karviné rozhodnout uzavřít s manžely Antonem a Emilií Peniaškovými Dodatek č. 1 ke Smlouvě o uzavření budoucí směnné smlouvy č. MMK/SML/94/2012 ze dne 15.02.2012, jehož předmětem bude prodloužení sjednaného termínu dokončení stavby nových řadových garáží na pozemku p. č. 633/11 v katastrálním území Ráj včetně vydání kolaudačního rozhodnutí, má-li být takový doklad dle právních předpisů vydán, do 31.05.2014.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

změnit usnesení RM Karviné č. 2613 ze dne 24.04.2013 tak, že v odstavci týkajícím se uzavření Smlouvy o výpůjčce pozemků p. č. 594/4 a p. č. 594/5 v katastrálním území Ráj vypustila text „nejdéle však do 31.03.2014“ a nahradila jej textem „do 31.05.2014“.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

uzavřít s manžely Antonem a Emilií Peniaškovými Dodatek č. 1 ke Smlouvě o výpůjčce č. MMK/SML/93/2013 ze dne 26.04.2013, jehož předmětem bude prodloužení sjednané doby účinnosti smlouvy, a to do doby převodu vlastnického práva manželů Peniaškových ke garážím postaveným na pozemcích p. č. 594/4 a p. č. 594/5 v katastrálním území Ráj statutárnímu městu Karviné v souladu s platnou Smlouvou o uzavření budoucí směnné smlouvy č. MMK/SML/94/2012 ze dne 15.02.2012, nejdéle do 31.05.2014.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

změnit usnesení RM Karviné č. 2613 ze dne 24.04.2013 tak, že v odstavci týkajícím se uzavření Smlouvy o výpůjčce části pozemku p. č. 633/11 v katastrálním území Ráj vypustila text „do 31.12.2013“ a nahradila jej textem „do 31.05.2014“.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

uzavřít s manžely Antonem a Emilií Peniaškovými Dodatek č. 1 ke Smlouvě o výpůjčce č. MMK/SML/166/2013 ze dne 25.04.2013, jehož předmětem bude prodloužení sjednané doby účinnosti smlouvy, a to do 31.05.2014.

3193 Poskytnutí dotací z Fondu primátora města Karviné v roce 2013

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 358/2013/RM
Určeno: vedoucí OR
Termín: 2013-12-16

rozhodla

poskytnout dotace z Fondu primátora města Karviné v celkovém objemu Kč 768.000,-- (slovy: Sedmsetšedesátosmtisíc korun českých), **dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.**

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 359/2013/RM
Určeno: vedoucí OR
Termín: 2013-12-10

doporučila

Zastupitelstvu města Karviné poskytnout v souladu s ustanovením § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, dotace z Fondu primátora města Karviné v celkovém objemu Kč 1.204.000,-- (slovy: Jednmiliondvěstěčtyřtisíce korun českých), **dle přílohy č. 2 k tomuto usnesení.**

3194 Schválení změn názvů ulic v městských částech Karviná-Doly a Karviná-Lázně Darkov

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 360/2013/RM
Určeno: vedoucí OR
Termín: 2013-12-10

doporučila

Zastupitelstvu města Karviná schválit změny názvů těchto ulic:

1. Katastrální území Karviná-Doly, městská část Karviná-Doly

ulice Svatopluka Čecha - změna názvu: „ulice Svatopluka Čecha II“

2. Katastrální území Darkov, městská část Karviná-Lázně Darkov

ulice Brožíkova - změna názvu: „ulice Brožíkova II“

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 361/2013/RM

Určeno: vedoucí OR

Termín: 2013-12-10

doporučila

Zastupitelstvu města Karviné pověřit Odbor správní Magistrátu města Karviné pro písemné oznámení konkrétním dotčeným občanům, že došlo ke změně názvu ulice a tím ke změně adresy trvalého pobytu.

3195 Návrh rozpočtu statutárního města Karviné na rok 2014

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

doporučila

Zastupitelstvu města Karviné schválit návrh rozpočtu statutárního města Karviné na rok 2014 v celkovém objemu rozpočtových zdrojů ve výši Kč 964.654.135,-- (slovy:

Devětsetšedesátčtyřmilionyšestsetpadesátčtyřtisícejednostotřicetpět korun českých),

z toho:

- celkové příjmy ve výši Kč 803.366.500,-- (slovy: Osmsetřmilionytristašedesátšesttisíc pět set korun českých),

- třída 8 - financování ve výši Kč 161.287.635,-- (slovy:

Jednostošedesátjedenmiliondvěstěosmdesátsedmtisícšestsetřicetpět korun českých)

a

celkové výdaje ve výši Kč 964.654.135,-- (slovy:

Devětsetšedesátčtyřmilionyšestsetpadesátčtyřtisícejednostotřicetpět korun českých), v členění uvedeném v **příloze č. 1 k tomuto usnesení.**

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

doporučila

Zastupitelstvu města Karviné schválit závazné ukazatele příspěvkovým organizacím základním a mateřským školám dle členění uvedeném v **příloze č. 2 k tomuto usnesení.**

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,
doporučila

Zastupitelstvu města Karviné schválit rozpočtový výhled statutárního města Karviné na léta 2015 až 2016 dle
přílohy č. 3 k tomuto usnesení.

3196 Plnění rozpočtu statutárního města Karviné za I. - III. čtvrtletí 2013

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,
doporučila

Zastupitelstvu města Karviné schválit celkový úhrn příjmů upraveného rozpočtu statutárního města Karviné za I.- III. čtvrtletí 2013 ve výši Kč 879.801.429,17 (slovy: Osmsetsedmdesátdevětmilionůosmsetjedentisícčtyřistadvacetdevět korun českých 17/100), celkový úhrn třídy 8-Financování upraveného rozpočtu statutárního města Karviné za I.- III. čtvrtletí 2013 ve výši Kč 273.999.298,65 (slovy: Dvěstěsedmdesáttřimilionydevětsetdevadesátdevěttisícdevětdesátosm korun českých 65/100) a celkový úhrn výdajů upraveného rozpočtu statutárního města Karviné za I.- III. čtvrtletí 2013 ve výši Kč 1.153.800.727,82 (slovy: Jednamiliardajednostopadesáttřimilionyosmsettisícsešmdsetdvacetsedm korun českých 82/100).

3197 Mezitimní účetní závěrka statutárního města Karviná k 30.09.2013

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 1 zákona 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,
doporučila

Zastupitelstvu města Karviná vzít na vědomí mezitimní účetní závěrku statutárního města Karviná sestavenou ke dni 30.09.2013 dle příloh č. 1 až 4 k důvodové zprávě

3198 Obecně závazná vyhláška č. x/2013, kterou se ruší Obecně závazná vyhláška č. 12/2002 o místním poplatku ze vstupného

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,
doporučila

Zastupitelstvu města Karviné vydat Obecně závaznou vyhlášku č. x/2013, kterou se ruší Obecně závazná vyhláška č. 12/2002 o místním poplatku ze vstupného, **dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.**

3199 Obecně závazná vyhláška č. x/2013, kterou se mění Obecně závazná vyhláška č. 11/2012 o místním poplatku za provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,
doporučila

Zastupitelstvu města Karviné vydat Obecně závaznou vyhlášku č. x/2013, kterou se mění Obecně závazná vyhláška č. 11/2012 o místním poplatku za provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů, **dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.**

3200 Plány práce výborů Zastupitelstva města Karviné na rok 2014

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,
doporučila

Zastupitelstvu města Karviné schválit plány práce výborů Zastupitelstva města Karviné na rok 2014.

3201 Stanovení pro rok 2014 náhrady výdělku ušlého v souvislosti s výkonem funkce členům Zastupitelstva města Karviné, kteří nejsou pro výkon funkce dlouhodobě uvolněni

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

doporučila

Zastupitelstvu města Karviné stanovit pro rok 2014 náhradu výdělku ušlého v souvislosti s výkonem funkce členům Zastupitelstva města Karviné, kteří nejsou pro výkon funkce dlouhodobě uvolněni, paušální částkou ve výši 150,-- Kč/hod. (slovy: Jednostopadesát korun českých).

3202 **OZV č. x/2013, kterou se mění Obecně závazná vyhláška č. 10/2012 k zabezpečení záležitostí veřejného pořádku v oblasti omezení hazardu**

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

doporučila

Zastupitelstvu města Karviné vydat Obecně závaznou vyhlášku č. x/2013, kterou se mění Obecně závazná vyhláška č. 10/2012 k zabezpečení záležitostí veřejného pořádku v oblasti omezení hazardu, **dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.**

3203 **Obecně závazná vyhláška č. x/2013 o době konání veřejnosti přístupných sportovních a kulturních podniků**

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

stáhnout materiál z programu 69.schůze RM Karviné konané dne 20.11.2013.

3204 **Uzavření nájemních smluv k obecním bytům v majetku statutárního města Karviné**

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

uzavřít nájemní smlouvy k bytům v majetku statutárního města Karviné **dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení**. Nájem se sjednává na dobu určitou s účinností od 01.12.2013 do 30.11.2014. Výše nájemného je uvedena v evidenčním listu bytu, který je nedílnou součástí nájemní smlouvy.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

neuzavřít nájemní smlouvy k bytům v majetku statutárního města Karviné **dle přílohy č. 2 k tomuto usnesení** z příčin uvedených v důvodové zprávě.

3205 Uzavření nájemních smluv k obecním bytům v domech s pečovatelskou službou v majetku statutárního města Karviné

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

uzavřít nájemní smlouvy k bytům v domech s pečovatelskou službou v majetku statutárního města Karviné **dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení**. Nájem se sjednává od 01.12.2013 na dobu neurčitou.

3206 Zřízení věcného břemene - Ing. Jaromír Benka

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

zřídit věcné břemeno - právo vedení inženýrské sítě (splašková kanalizace) na části pozemku p. č. 2005/5 v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná, jak je zakresleno v situačním snímku, který tvoří **přílohu č. 1 k tomuto usnesení**, ve prospěch vlastníka inženýrské sítě, a to po dokončení této stavby a dle geometrického zaměření skutečného stavu za jednorázovou úhradu, která bude stanovena dle Zásad pro nakládání s nemovitým majetkem platných v době uzavření budoucí smlouvy o zřízení věcného břemene a související ujednání, navýšenou o příslušnou částku DPH stanovenou dle platných právních předpisů.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

uzavřít na dobu výstavby s vlastníkem inženýrské sítě smlouvu o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene a související ujednání, dle které vlastník této stavby zaplatí do doby uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene úhradu za omezení užívání části pozemku p. č. 2005/5 v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná, blíže vyznačené v situačním snímku, který tvoří **přílohu č. 2 k tomuto usnesení**, stanovenou dle Zásad pro nakládání s nemovitým majetkem platných v době uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene a související ujednání, navýšenou o příslušnou částku DPH stanovenou dle platných právních předpisů.

3207 Zřízení věcného břemene - ČEZ Distribuce, a. s., KARPIVOVAR

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

zřídit věcné břemeno - právo vedení inženýrské sítě (kabelová přípojka NNk 0, kV) na části pozemku p. č. 267/1 v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná, jak je zakresleno v situačním snímku, který tvoří **přílohu č. 1 k tomuto usnesení**, ve prospěch vlastníka inženýrské sítě, a to po dokončení této stavby a dle geometrického zaměření skutečného stavu za jednorázovou úhradu, která bude stanovena dle Zásad pro nakládání s nemovitým majetkem platných v době uzavření budoucí smlouvy o zřízení věcného břemene a související ujednání, navýšenou o příslušnou částku DPH stanovenou dle platných právních předpisů.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

uzavřít na dobu výstavby s vlastníkem inženýrské sítě smlouvu o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene a související ujednání, dle které vlastník této stavby zaplatí do doby uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene úhradu za omezení užívání části pozemku p. č. 267/1 v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná, blíže vyznačené v situačním snímku, který tvoří **přílohu č. 2 k tomuto usnesení**, stanovenou dle Zásad pro nakládání s nemovitým majetkem platných v době uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene a související ujednání, navýšenou o příslušnou částku DPH stanovenou dle platných právních předpisů.

3208 Zřízení věcného břemene - Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava, a. s, U Bažantnice

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

zřídit věcné břemeno - právo vedení inženýrské sítě (vodovod a vodovodní přípojky) na části pozemku p. č. 3221/1 v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná, jak je zakresleno v situačním snímku, který tvoří **přílohu č. 1 k tomuto usnesení**, ve prospěch vlastníka inženýrské sítě, a to po dokončení této stavby a dle geometrického zaměření skutečného stavu za jednorázovou úhradu, která bude stanovena dle Zásad pro nakládání s nemovitým majetkem platných v době uzavření budoucí smlouvy o zřízení věcného břemene a související ujednání, navýšenou o příslušnou částku DPH stanovenou dle platných právních předpisů.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

uzavřít na dobu výstavby s vlastníkem inženýrské sítě smlouvu o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene a související ujednání, dle které vlastník této stavby zaplatí do doby uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene úhradu za omezení užívání části pozemku p. č. 3221/1 v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná, blíže vyznačené v situačním snímku, který tvoří **přílohu č. 2 k tomuto usnesení**, stanovenou dle Zásad pro nakládání s nemovitým majetkem platných v době uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene a související ujednání, navýšenou o příslušnou částku DPH stanovenou dle platných právních předpisů.

3209 Rozhodnutí o zadání veřejné zakázky na služby pod názvem Péče o nově založené plochy a jmenování komise pro posouzení a hodnocení nabídek

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

vyhlásit veřejnou zakázku formou otevřeného nadlimitního řízení na služby podle zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, na služby pod názvem Péče o nově založené plochy.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

jmenovala

komisi pro otevírání obálek a hodnocení nabídek veřejné zakázky pod názvem Péče o nově založené plochy, ve složení:

členové (náhradníci):

Ing. Jan Wolf, náměstek primátora (Ing. Lukáš Raszyk, náměstek primátora)

Ing. Helena Bogoczová, vedoucí Odboru majetkového (Ing. Jana Salamonová, vedoucí OPÚM OM)

Bc. Tomáš Trampler, zaměstnanec Odboru majetkového (Věra Hapková, zaměstnanec OM)

Mgr. Petr Dyszkiewicz, člen RM (Petr Madea, člen RM)

Bc. Miloslav Pawlica, člen RM (Stanislav Sobel, člen RM)

3210 Dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo na Dodávku interiéru - přestavba KB pro potřeby MMK

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

uzavřít Dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo na Dodávku interiéru - přestavba KB pro potřeby MMK se zhotovitelem KASCH-interiér s.r.o., Ostrava (IČ: 2683124), jehož předmětem je změna termínu plnění díla v návaznosti na změnu termínu ukončení oprav budovy bývalé KB a změna platebních podmínek spočívající v měsíčních fakturacích po předání dílčích částí díla.

3211 Rozhodnutí ve věci obce jako jediného společníka obchodní společnosti BYTservis-slужby, spol. s r. o., se sídlem Karviná, Ráj, Prameny 603/24, IČ 47670860, v záležitostech uzavření smlouvy o výkonu funkce jednatele

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a dle ust. § 66 odst. 2 zákona č. 513/1991 Sb., Obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

uzavřít Smlouvu o výkonu funkce jednatele společnosti BYTservis-slужby, spol. s r. o., IČ 47670860, s účinností od 01.11.2013 ve znění **přílohy č. 1 k tomuto usnesení.**

3212 Souhlas s uzavřenou veřejnoprávní smlouvou pro rozšíření činnosti sběrný surovin v Karviné-Nové Město

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

neudělit Ing. Rudolfu Staříčnému v souladu s ustanovením § 94 odst. 1 zákona č. 183/2006 Sb., stavební zákon, v platném znění, souhlas s uzavřenou veřejnoprávní smlouvou o změně rozhodnutí o využití území.

3213 Smlouva o zabezpečení přeložky vodního díla vyvolané investiční výstavbou v rámci stavby Obnova okolí kina Centrum Karviná

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,
rozhodla

uzavřít smlouvu o zabezpečení přeložky vodního díla vyvolané výstavbou v rámci stavby Obnova okolí kina Centrum Karviná, jehož vlastníkem jsou Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava a.s., 28. října 1235/169, Mariánské Hory, 709 00 Ostrava, IČ 45193665.

3214 Smlouva o uzavření budoucí smlouvy o realizaci přeložky distribučního zařízení určeného k dodávce elektrické energie v rámci stavby Obnova okolí kina Centrum Karviná

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,
rozhodla

uzavřít smlouvu o uzavření budoucí smlouvy o realizaci přeložky distribučního zařízení určeného k dodávce elektrické energie v rámci stavby Obnova okolí kina Centrum Karviná s jeho vlastníkem - provozovatelem ČEZ Distribuce, a.s., Teplická 874/8, 405 02 Děčín, IČ 24729035.

3215 Uzavření dvou dodatků č. 2 ke dvěma smlouvám o výpůjčce nebytových prostor s Českou republikou - Generálním finančním ředitelství a uzavření dodatku č. 3 ke smlouvě o nájmu nemovitostí s Českou republikou - Úřadem pro zastupování státu ve věcech majetkových

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

uzavřít Dodatek č. 2 ke Smlouvě o výpůjčce nebytových prostor ze dne 01.07.2013 (dále jen "dodatek č. 2") s Českou republikou - Generálním finančním ředitelstvím se sídlem Lazarská 15/7, 117 22 Praha 1, IČ 720 80 043, jehož předmětem je prodloužení doby výpůjčky nebytových prostor v budově čp. 974 na ulici Zakladatelské v Karviné-Novém Městě, umístěné na pozemku p. č. 3200/1 v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná, z 30.11.2013 na 31.03.2014. Ostatní ustanovení smlouvy o výpůjčce zůstávají nezměněna.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

uzavřít Dodatek č. 3 ke Smlouvě o nájmu nemovitostí ze dne 21.04.2010 (dále jen „dodatek č. 3“) s Českou republikou - Úřadem pro zastupování státu ve věcech majetkových se sídlem Rašínovo nábřeží 390/42, 128 00 Praha 2, Nové Město, IČ 697 97 111, jehož předmětem je prodloužení doby nájmu nebytových prostor v budově čp. 1429 na ulici Mírové v Karviné-Novém Městě, umístěné na pozemku p. č. 3402/34 a přilehlých pozemků p. č. 3402/33, 3402/34 a 3402/80 v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná, z 30.11.2013 na 31.03.2014 a také změna délky výpovědní doby, a to ze dvou měsíců na jeden měsíc. Ostatní ustanovení smlouvy o nájmu zůstávají nezměněna.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

uzavřít Dodatek č. 2 ke Smlouvě o výpůjčce nebytových prostor č. MMK/SML/764/2013 (dále jen „dodatek č. 2“) s Českou republikou - Generálním finančním ředitelstvím se sídlem Lazarská 15/7, 117 22 Praha 1, IČ 720 80 043. Předmětem smlouvy o výpůjčce jsou nebytové prostory situované na pozemku p. č. 91 v kat. území Karviná-město, v budově čp. 89 na ulici Fryštátské v Karviné-Fryštátě o celkové výměře 1306,04 m². Dodatkem č. 2 se mění doba výpůjčky z 30.11.2013 na 31.03.2014. Ostatní ustanovení smlouvy zůstávají nezměněna.

3216 IPRM IOP - Ukončení výzvy č. 2

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

schválila

ukončení výzvy č. 2 k podávání žádostí o dotaci v rámci Integrovaného plánu rozvoje města Karviná-Nové Město - Oblast intervence: 5.2 Zlepšení prostředí v problémových sídlištích, Podporovaná aktivita: a) Revitalizace veřejných prostranství k 30.11.2013.

3217 Dodatek č. 2 ke Knihovnímu řádu příspěvkové organizace Regionální knihovna Karviná

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

schválila

Dodatek č. 2 ke Knihovnímu řádu příspěvkové organizace Regionální knihovna Karviná, se sídlem Centrum 2299/16, 734 01 Karviná-Mizerov, IČO 00306355, **dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení**, s účinností od 20.11.2013.

3218 Návrh Územního plánu Horní Suchá

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. p) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

nesouhlasila

s návrhem Územního plánu Horní Suchá a ve smyslu ustanovení § 6 odst. 6 písm. d) zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů, uplatňuje jako sousední obec tuto připomínku k návrhu Územního plánu Horní Suchá: „Respektování plochy TKO, včetně jejího ochranného pásma, vymezené ve schváleném územním plánu.“

3219 Iniciativa Smarter Cities Challenge v rámci Integrované územní investice

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 362/2013/RM
Určeno: vedoucí OR
Termín: 2013-11-29

schválila

zapojení se statutárního města Karviné do Iniciativy Smarter Cities Challenge.

3220 Návrh na provedení rozpočtových opatření

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

provést rozpočtová opatření v rozsahu uvedeném v příloze č. 1 k tomuto usnesení.

3221 Odvod zdrojů investičního fondu příspěvkové organizace Mateřská škola, Olbrachtova, IČ 64628566

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, a v souladu s ustanovením § 28 odst. 6 písm. b) zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 363/2013/RM
Určeno: vedoucí OE
Termín: 2013-11-29

uložila

příspěvkové organizaci Mateřské škole, Olbrachtova, IČ 64628566, se sídlem 734 01 Karviná-Ráj, Horova 655/2, odvod zdrojů investičního fondu ve výši Kč 34.969,-- (slovy: Třicetčtyřtisícdevětsetšedesátdevět korun českých) do rozpočtu zřizovatele.

3222 Úprava vztahů rozpočtů příspěvkových organizací k rozpočtu zřizovatele

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, a ustanovení § 28 odst. 11 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

upravit vztahy rozpočtů příspěvkových organizací, a to snížit příspěvek na provoz příspěvkové organizaci Městský dům kultury Karviná IČ: 00320463 ve výši Kč 420.000,-- (slovy: Čtyřstadvacettisíc korun českých) a posílit příspěvek na provoz příspěvkové organizaci Mateřská škola Karviná-Hranice Slovenská 2872 IČ: 64628604 ve výši Kč 21.300,-- (slovy: Dvacetjedentisíctřista korun českých) a příspěvkové organizaci Centrum ICT Karviná, příspěvková organizace IČ: 71295119 ve výši Kč 398.700,-- (slovy: Třistadevadesátosmtisíc sedmset korun českých).

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

provést rozpočtové opatření v rozsahu uvedeném **v příloze č. 1 k tomuto usnesení.**

3223 Zásady, kterými se mění Zásady pro nakládání s dřevěnými stánky v majetku statutárního města Karviné

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,
vydala

Zásady, kterými se mění Zásady pro nakládání s dřevěnými stánky v majetku statutárního města Karviné, dle **přílohy č. 1 k tomuto usnesení.**

3224 Provozní řád pro konání farmářských trhů

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,
vydala

Provozní řád závazný pro konání farmářských trhů v Karviné konaných na Centrálním tržišti v Karviné-Fryštátě, na parc. č. 66 v kat. území Karviná-město, vydaný v návaznosti na Tržní řád, který byl vydán Nařízením č. 8/2010, kterým se vydává Tržní řád, ve znění pozdějších předpisů, **dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.**

3225 Změna Všeobecných nájemních podmínek pro prodej na tržišti, tržních místech a v ostatních prodejních zařízeních ve vlastnictví SMK

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,
vydala

Změnu Všeobecných nájemních podmínek pro prodej na tržišti, tržních místech a v ostatních prodejních zařízeních ve vlastnictví statutárního města Karviné, dle **přílohy č. 1 k tomuto usnesení.**

3226 Změna Zásad o poskytování informací - příloha č. 9 Sazebník úhrad

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,
vydala

Zásady, kterými se mění Zásady o poskytování informací dle **přílohy č. 1 k tomuto usnesení.**

3227 Nařízení č. 7/2013, kterým se mění Nařízení č. 8/2010, kterým se vydává Tržní řád

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. d) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

vydala

Nařízení č. 7/2013, kterým se mění Nařízení č. 8/2010, kterým se vydává Tržní řád, **dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.**

3228 Plány práce komisí Rady města Karviné na rok 2014

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,
rozhodla

schválit plány práce komisí Rady města Karviné na rok 2014.

3229

Uzavření Dodatku č. 4 ke smlouvě o výpůjčce movitého majetku s Úřadem práce ČR

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 364/2013/RM

Určeno: vedoucí OO

Termín: 2014-01-01

rozhodla

uzavřít Dodatek č. 4 ke smlouvě o výpůjčce movitých věcí č. NS 27/178123/2011/OVV/Ha, ze dne 28.12.2011 s Úřadem práce ČR, krajská pobočka v Ostravě, kontaktní pracoviště Karviná, se sídlem tř. Osvobození čp.1388/60a, 735 06 Karviná-Nové Město, IČ: 00560791. Dodatkem č. 4 bude smlouva prodloužena o dalších 12 měsíců, a to do 31.12.2014.

3230

Uzavření Dodatků č. 3 ke smlouvám o nájmu movitých věcí s Úřadem pro zastupování státu ve věcech majetkových

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

uzavřít Dodatek č. 3 ke smlouvě o nájmu movitých věcí č. MMK/SML/214/2010 s Úřadem pro zastupování státu ve věcech majetkových, se sídlem: Rašínovo nábřeží 390/42, 128 00 Praha 2, Nové Město, kterým se nájem prodlužuje do 31.03.2014.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

uzavřít Dodatek č. 3 ke smlouvě o nájmu movité věci č. MMK/SML/215/2010 s Úřadem pro zastupování státu ve věcech majetkových, se sídlem: Rašínovo nábřeží 390/42, 128 00 Praha 2, Nové Město kterým se nájem prodlužuje do 31.03.2014.

3231 Podklady pro schvalování účetních závěrek příspěvkových organizací

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

vzala na vědomí

předložené podklady pro schvalování účetních závěrek příspěvkových organizací zřízených statutárním městem Karviná.

3232 Výběrová řízení konaná u MMK

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

vzala na vědomí

výběrová řízení konaná u MMK v měsíci prosinci 2013.

z pov. Mgr. Petr Bičej, v. r.

.....
Tomáš Hanzel
primátor

z pov. Ing. Lukáš Raszyk, v. r.

.....
Ing. Jan Wolf
náměstek primátora

Přílohy

PC	Příloha	Název	Komentář
1		RM-69-OO-přílohy k usnesení.pdf	přílohy k usnesení

Příloha

Příloha č. 1 k usnesení RM Karviné č. 3193

Seznam příjemců dotací z Fondu primátora města Karviné v roce 2013

Poř. číslo	Příjemce	IČ	Částka v Kč
1.	Sdružení přátel polské knihy	69624186	10 000,00
2.	Májovák, dechový orchestr	64628990	50 000,00
3.	Mažoretky Michelle Karviná	22729739	15 000,00
4.	Krajské středisko volného času JUVENTUS, Karviná, příspěvková organizace	00847925	15 000,00
5.	Ski team Karviná	65890477	30 000,00
6.	Hrubý Michal, Sportovní 1, Karviná-Nové Město	FO	50 000,00
7.	ČOK CZ s.r.o.	27105270	10 000,00
8.	1. FBC Karviná	22711368	10 000,00
9.	Pionýrská skupina „TĚPÉRA“	45239185	10 000,00
10.	Prckův ráj s.r.o.	01762737	30 000,00
11.	Český zahrádkářský svaz územní sdružení Karviná	00433918	16 000,00
12.	Školní sportovní klub při ZŠ Mendelova	22848452	5 000,00
13.	AIESEC Karviná	18055672	40 000,00
14.	Střední průmyslová škola, Karviná	62331515	18 000,00
15.	Základní škola U Lesa Karviná-Ráj	48004529	50 000,00
16.	Střední škola techniky a služeb, Karviná	13644254	18 000,00
17.	Mateřská škola Karviná-Mizerov Kpt. Jaroše 2224	64628558	4 000,00
18.	Mateřská škola Karviná-Mizerov Čajkovského 2215	71000852	4 000,00
19.	Mateřská škola Centrum Karviná-Mizerov	64628591	4 000,00
20.	Mateřská škola Karviná-Nové Město Sokolovská	71000836	21 000,00
21.	Mateřská škola Olbrachtova Karviná-Ráj	64628566	4 000,00
22.	Mateřská škola V Aleji Karviná-Ráj	64628574	4 000,00
23.	Mateřská škola Karviná-Nové Město Spojka	71000861	4 000,00
24.	Mateřská škola Školská Karviná-Ráj	64628582	14 000,00
25.	Mateřská škola, Žižkova Karviná-Hranice	64628655	4 000,00
26.	Mateřská škola, Dvořákova, Karviná-Nové Město	64628621	4 000,00
27.	Mateřská škola Karviná-Ráj u Mateřské školy	71000887	4 000,00
28.	Základní škola a Mateřská škola Prameny, Karviná	72035480	32 000,00
29.	Základní škola a mateřská škola s polským jazykem vyučovacím Karviná-Fryštát	64628680	32 000,00
30.	Základní škola Karviná-Hranice Slovenská	62331361	48 000,00
31.	Základní škola Karviná-Mizerov Majakovského	48004561	42 000,00
32.	Základní škola Karviná-Ráj Školská	48004545	42 000,00
33.	Základní škola, Mendelova Karviná-Hranice	62331388	42 000,00
34.	Základní škola, U Studny Karviná-Mizerov	48004511	32 000,00

35.	Základní škola, tř. Družby Karviná-Nové Město	48004472	32 000,00
36.	Mateřská škola Klíček Karviná-Hranice	60337346	3 000,00
37.	Střední škola, Základní škola a Mateřská škola, Karviná-Nové Město	63024616	15 000,00
Celkem			768 000,00

Příloha č. 2 k usnesení RM Karviné č. 3193

Seznam příjemců dotací z Fondu primátora města Karviné v roce 2013

Poř. číslo	Příjemce	IČ	Částka v Kč
1.	Filip Stanislav	FO	60 000,00
2.	Futsal Karviná, o.s.	26640147	100 000,00
3.	HCB Karviná	42865123	200 000,00
4.	Sportovní klub Karviná	48426938	200 000,00
5.	Městský fotbalový klub Karviná	26618320	300 000,00
6.	Základní škola Borovského, Karviná-Ráj	62331353	57 000,00
7.	Základní škola, Dělnická Karviná-Nové Město	62331418	82 000,00
8.	Základní škola Karviná-Nové Město Cihelní	48004537	55 000,00
9.	Městský dům kultury Karviná	00320463	150 000,00
Celkem			1 204 000,00

Příloha

Příloha č. 1 k usnesení RM Karviné č. 3195

Návrh rozpočtu statutárního města Karviná na rok 2014 v Kč

Souhrnné údaje:	Návrh rozpočtu 2014
1-DAŇOVÉ PŘÍJMY	627 580 000,00
2-NEDAŇOVÉ PŘÍJMY	137 016 500,00
3-KAPITÁLOVÉ PŘÍJMY	770 000,00
4-PŘIJATÉ DOTACE	38 000 000,00
PŘÍJMY CELKEM	803 366 500,00
5-BĚŽNÉ VÝDAJE	642 350 129,00
6-KAPITÁLOVÉ VÝDAJE	322 304 006,00
VÝDAJE CELKEM	964 654 135,00
SALDO	-161 287 635,00
8-FINANCOVÁNÍ	161 287 635,00

ZDROJE:

Daně - závazné ukazatele:	Návrh rozpočtu 2014
daň z příjmů fyz. osob ze samostatné výdělečné činn. 30%	1 000 000,00
daň z příjmů fyz. osob ze záv. činn. a funkčních požitků	116 000 000,00
daň z příjmů fyz. osob ze záv. činn. a funkč. požitků 1,5%	10 000 000,00
daň z příjmů fyz. osob ze samostatné výdělečné činnosti	2 000 000,00
daň z příjmů fyz. osob z kapitálových výnosů	10 000 000,00
daň z příjmů právnických osob	125 000 000,00
daň z přidané hodnoty	260 000 000,00
daň z nemovitostí	29 000 000,00
Celkem	553 000 000,00

Poplatky a daně z vybraných činností - závazné ukazatele:	Návrh rozpočtu 2014
poplatek za znečišťování životního prostředí	201 000,00
poplatek za likvidaci komunálního odpadu	27 000 000,00
poplatek ze psů	2 200 000,00
poplatek za lázeňský nebo rekreační pobyt	1 000 000,00
poplatek za užívání veřejného prostranství	1 000 000,00
odvod z loterií	35 000 000,00
příjmy za zkoušky od žadatelů o řidičská oprávnění	820 000,00
správní poplatky z výherních hracích přístrojů	200 000,00
ostatní správní poplatky	6 359 000,00
poplatek z ubytovací kapacity	800 000,00
Celkem	74 580 000,00

Nedaňové příjmy - závazné ukazatele:	Návrh rozpočtu 2014
příjmy z vlast. činnosti - Odbor majetkový	57 980 000,00
příjmy z vlast. činnosti - Odbor rozvoje	594 000,00
příjmy z vlast. činnosti - Odbor správní	30 000,00
příjmy z úroků	2 004 000,00
přijaté sankční platby	2 940 000,00
příjem dle horního zákona	28 000 000,00
přijaté finanční dary	531 500,00
přijaté vratky a ostatní nedaňové příjmy (od 2221 mimo 2321)	44 937 000,00
Celkem	137 016 500,00

Kapitálové příjmy - závazné ukazatele:	Návrh rozpočtu 2014
příjmy z prodeje ostatních nemovitostí	770 000,00
Celkem	770 000,00

Přijaté transfery (dotace) - závazné ukazatele:	Návrh rozpočtu 2014
na výkon státní správy	38 000 000,00
Celkem	38 000 000,00

Financování - závazné ukazatele:	Návrh rozpočtu 2014
použití úvěrových zdrojů	0,00
splátky jistin (úvěr)	-91 321 000,00
použití zdrojů z fin. vypořádání	252 608 635,00
Celkem	161 287 635,00

ZDROJE - závazné ukazatele:	Návrh rozpočtu 2014
příjmy	803 366 500,00
financování	161 287 635,00
Celkem	964 654 135,00

VÝDAJE:

Odbor majetkový - závazné ukazatele:	Návrh rozpočtu 2014
údržba místních komunikací	7 805 000,00
tržiště	80 000,00
veřejné osvětlení	12 400 000,00
veřejné prostranství	1 230 000,00
pohřebnictví	4 300 000,00
čištění a zimní údržba	9 220 000,00
výdaje Fondu dopravy	3 500 000,00
výdaje na provoz útulku, čipování psů	1 450 000,00
správa Nové Pole	980 000,00
čištění vodních toků	400 000,00
veřejné práce	350 000,00
odvoz odpadů včetně separace	39 970 000,00
veřejná zeleň	18 132 000,00
správa a údržba kanalizací	200 000,00
provoz a údržba budov	15 336 000,00
opravy a rekonstrukce chodníků	5 000 000,00
městský stadion	3 000 000,00
letní koupaliště provoz	2 230 000,00
pohřby zesnulých	230 000,00
Sportovní zařízení v majetku města	44 000,00
ostatní výdaje (daň z přev. nemov., zaměření apod.)	1 410 000,00
výdaje bytového fondu prostřed. BYTservisu, s.r.o.	12 350 000,00
příspěvek na správu bytového fondu	3 900 000,00
výdaje odboru pro bytový fond	1 820 000,00
Karviná-rozšíření kanalizace	10 000 000,00
Karviná-odkanalizování okrajových částí - lokalita 1,1A	50 000,00
Rekonstrukce a zastřešení Amfiteátru Letního kina	15 000 000,00
Okolí Regionální knihovny	40 000,00
Revitalizace nám.Budovatelů	144 000,00
rekonstrukce a modernizace sportovního areálu-Městský stadion	50 000 000,00
Regenerace panel. sídl., okolí ZŠ Mendelova	70 000,00
Regenerace panel. sídl., Ráj 8. etapa	613 000,00
Regenerace panel. sídl., Ráj 13. etapa	1 114 000,00
Vybudování chodníku na ul.Polské	4 800 000,00
Rekonstrukce Lottyhausu	2 129 006,00
Sesuv komunikace ul .Podlesí, Karviná-Ráj	250 000,00
Most M 26/5-Nadjezd přes trať-spojka mezi ul.Olšiny a Staroměstskou, Ká-St.město	20 000,00
Kino Centrum	50 000 000,00
Regenerace Univerzitního parku v Karviné-Fryštátě	154 371,00
Revitalizace veřejných ploch v Karviné-Novém Městě	25 054 000,00
Karviná-odkanalizování okrajových částí - lokalita 2,3	50 000,00
Cyklotrasa podél řeky Olše	273 000,00
Stavební úpravy ul. Karola Śliwky včetně ul Poštovní v Karviné-Fryštátě	4 000 000,00
Inženýrsko geologický průzkum Karviná-Fryštát	262 000,00
Revitalizace vodní plochy v parku Boženy Němcové	700 000,00
Průmyslová zóna Vagónka Karviná	3 000 000,00

Stavební úpravy ul. Lázeňské v Karviné-Darkově	2 000 000,00
Cvičná plocha u hasičské zbrojnice Karviná-Mizerov	4 000 000,00
Oprava stávající kanalizace na ul. Studentské podél č. p. 941-949	2 700 000,00
Regenerace lesoparku Dubina	280 000,00
Rájecká remíza - rozšíření parku pro veřejnost	46 000,00
Demolice budovy v Univerzitním parku	1 100 000,00
Revitalizace bytového domu tř. Družby č.p. 1207-1210 Karviná – Nové Město	17 500 000,00
Modernizace venkovních sportovišť základních škol v Karviné	34 712 000,00
Komplexní revitalizace bytového domu Na Vyhlídce 1252-1254 v Karviné	27 500 000,00
Cyklistická doprava ve městě	4 500 000,00
ZŠ a MŠ Prameny - demolice části spojovací chodby	750 000,00
Revitalizace vodních toků	10 000 000,00
Adventure golf Karviná u loděnice	300 000,00
Rekonstrukce Městského tenisového klubu v Karviné	7 000 000,00
Rekonstrukce sportovního areálu-tenisové kurty u městského stadionu v Karviné - Ráji	5 000 000,00
Regenerace zeleně na sídlišti Pokrok	82 000,00
Celkem	430 530 377,00

Odbor rozvoje - závazné ukazatele:	Návrh rozpočtu 2014
cestovní ruch	315 000,00
Fond primátora města Karviné	5 900 000,00
celoměstské akce a občanské obřady	1 474 000,00
příspěvky města sportu HCB IČ: 42865123	4 500 000,00
příspěvky města sportu Městskému fotbalovému klubu Karviná IČ: 26618320	4 500 000,00
příspěvky města sportu Sportovnímu klubu IČ: 48426938 na hokej	3 000 000,00
příspěvky města sportu ostatní	3 400 000,00
příspěvky pro zdravotnictví	697 000,00
správa Zámku Fryštát	122 000,00
dotace na činnost STaRS Karviná, s.r.o. IČ: 25857444	25 000 000,00
projekt "Rozvoj vzdělávání žáků karvinských ZŠ v oblasti cizích jazyků"	206 000,00
Ozdravné pobyty	1 360 000,00
ochrana životního prostředí	800 000,00
projekt "Přírodní vědy pro každého a bez překážek"	2 500 000,00
provozní dotace ČSAD Karviná a.s. IČ: 45192090 MHD	24 000 000,00
dotace na ztrátu příměstské dopravy ČSAD Karviná a.s. IČ: 45192090	5 100 000,00
dotace na ztrátu příměstské dopravy Ján Kypús BUS s.r.o. IČ: 26804573	250 000,00
výdaje BESIP a ostatní	102 000,00
protarifovací ztráta IDS	1 150 000,00
územně plánovací dokumentace a podklady	1 504 000,00
výdaje projektového řízení a rozvoje	4 258 000,00
finanční podpora individuální bytové výstavby	5 000 000,00
SDRUŽENÍ HISTORICKÝCH SÍDEL ČECH,MORAVY A SLEZSKA IČ: 65992466	61 000,00
marketing SMK	3 935 000,00
Karvinský zpravodaj a inzerce	1 400 000,00
Celkem	100 534 000,00

Odbor stavební a životního prostředí - závazné ukazatele:	Návrh rozpočtu 2014
odstranění následků závadného stavu ohrožující životní prostředí	1 500 000,00
ostatní výdaje	276 000,00
krizový plán	1 000 000,00
Celkem	2 776 000,00

Odbor ekonomický - závazné ukazatele:	Návrh rozpočtu 2014
příspěvky na provoz ZŠ a MŠ	59 060 682,00
na odpisy ZŠ a MŠ	12 966 686,00
příspěvky do investičních fondů škol	4 800 000,00
příspěvek Městský dům kultury Karviná IČ: 00320463 na provoz	16 500 000,00
příspěvek Městský dům kultury Karviná IČ: 00320463 na odpisy	5 300 000,00
příspěvek Městský dům kultury Karviná IČ: 00320463 na celoměstské akce	4 034 000,00
příspěvek Regionální knihovna Karviná IČ: 00306355 na provoz	17 693 252,00
příspěvek Regionální knihovna Karviná IČ: 00306355 na odpisy	562 000,00
příspěvek Centrum ICT Karviná IČ: 71295119 na provoz	15 154 138,00
pojištění majetku města, úrazové pojištění uvolněných funkcionářů	3 100 000,00
úhrada úroků z úvěrů	25 500 000,00
provozní výdaje spojené s vymáháním pohledávek	1 000 000,00
nákup služeb (bankovní poplatky a poradenství)	601 000,00
platby daní	10 500 000,00
finanční vypořádání	1 000 000,00
návratné finanční výpomoci	150 000,00
příspěvek Sociálním službám Karviná IČ: 70997136 na provoz	20 500 000,00
příspěvek Sociálním službám Karviná IČ: 70997136 na odpisy	1 000 000,00
sociální fond	4 100 000,00
Celkem	203 521 758,00

Odbor sociální - závazné ukazatele:	Návrh rozpočtu 2014
provoz klubů seniorů	1 675 000,00
projekt "Senioři bez hranic" včetně veletrhu sociálních služeb	344 000,00
příspěvky zdrav. postiženým	250 000,00
příspěvky na sociální a zdravotní péči	3 600 000,00
poskytnutí sociální pomoci ohroženým osobám	30 000,00
ostatní výdaje	680 000,00
Celkem	6 579 000,00

Odbor organizační - závazné ukazatele:	Návrh rozpočtu 2014
Sdružení lázeňských míst ČR IČ: 67155197	100 000,00
údržba	165 000,00
provozní výdaje	5 110 000,00

dobrovolné hasič. sbory	309 000,00
údržba budovy Zámku	551 000,00
volby	50 000,00
výdaje zastupitelstva města	1 170 000,00
repre a dary	600 000,00
autoprovoz	1 329 000,00
příspěvek Svazku měst a obcí okresu Karviná IČ: 75066611	180 000,00
příspěvek SVAZU MĚST A OBCÍ ČESKÉ REPUBLIKY IČ: 63113074	125 000,00
příspěvek Sdružení pro rozvoj Moravskoslezského kraje IČ: 00576310	5 000,00
mzdové výdaje zastupitelstva	5 589 000,00
soc. a zdrav. pojištění zastupitelstva	1 418 000,00
mzdové výdaje zaměstnanců	91 450 000,00
soc. a zdrav. pojištění zaměstnanců	32 188 000,00
ostatní náhrady a poplatky	4 477 000,00
výpočetní technika	3 754 000,00
PROJEKT-Technologické centrum I-III	167 000,00
PROJEKT-Vzdělávání v rámci SMK "69"	1 185 000,00
Celkem	149 922 000,00

Odbor správní - závazné ukazatele:	Návrh rozpočtu 2014
ostatní výdaje	97 000,00
Celkem	97 000,00

Městská policie - závazné ukazatele:	Návrh rozpočtu 2014
údržba	420 000,00
provozní výdaje	3 950 000,00
sociální fond	1 059 000,00
mzdové výdaje	26 077 000,00
soc. a zdrav. pojištění	8 988 000,00
prevence kriminality	200 000,00
Celkem	40 694 000,00

Rezerva - závazné ukazatele:	Návrh rozpočtu 2014
rezerva	30 000 000,00
Celkem	30 000 000,00

VÝDAJE - závazné ukazatele:	Návrh rozpočtu 2014
výdaje celkem	964 654 135,00

kontrola

0,00

Příloha

Příloha č. 2 k usnesení RM Karviné č. 3195

Rozpis příspěvků základním a mateřským školám v Kč

Závazné ukazatele	investiční fond	odpisy	provoz	správa zahrad	celkem
Mateřská škola Karviná-Mizerov Na Kopci 2099 IČ: 71000879		16 135,00	821 000,00		837 135,00
Mateřská škola Karviná-Ráj Školská 431 IČ: 64628582		48 937,00	721 000,00	55 000,00	824 937,00
Mateřská škola, Olbrachtova IČ: 64628566		74 694,00	967 000,00		1 041 694,00
Mateřská škola Karviná-Ráj U Mateřské školy 2/360 IČ: 71000887		134 000,00	1 515 000,00		1 649 000,00
Mateřská škola Karviná-Ráj V Aleji 20/761 IČ: 64628574		32 000,00	775 200,00	60 000,00	867 200,00
Mateřská škola Karviná-Nové Město Spojka 1389 IČ: 71000861		6 624,00	1 196 800,00	50 000,00	1 253 424,00
Mateřská škola, Nedbalova IČ: 64628639		32 000,00	494 000,00		526 000,00
Mateřská škola Karviná-Nové Město Dvořákova 1622 IČ: 64628621		32 884,00	1 066 682,00		1 099 566,00
Mateřská škola Karviná-Mizerov, Centrum 2314 IČ: 64628591			1 490 000,00		1 490 000,00
Mateřská škola Karviná-Mizerov Kpt. Jaroše 2224 IČ: 64628558			1 000 000,00	65 000,00	1 065 000,00
Mateřská škola Karviná-Mizerov Čajkovského 2215 IČ: 71000852		52 000,00	1 111 000,00		1 163 000,00
Mateřská škola, Žižkova IČ: 64628655		828 936,00	844 000,00	62 000,00	1 734 936,00
Mateřská škola Karviná-Hranice Slovenská 2872 IČ: 64628604		94 000,00	1 023 000,00		1 117 000,00
Základní škola a Mateřská škola Prameny, Karviná, příspěvková organizace IČ: 72035480		895 000,00	5 084 000,00	60 000,00	6 039 000,00
Základní škola Borovského IČ: 62331353		1 635 000,00	3 044 000,00		4 679 000,00
Základní škola, U Studny IČ: 48004511		733 401,00	3 010 000,00		3 743 401,00
Základní škola a mateřská škola s polským jazykem vyučovacím - Szkola Podstawowa i Przedszkole IČ: 64628680		734 000,00	2 317 000,00		3 051 000,00
Základní škola Karviná-Ráj Školská 432 IČ: 48004545		448 000,00	2 833 000,00		3 281 000,00
Základní škola Karviná-Ráj U Lesa 713 IČ: 48004529		986 000,00	2 712 000,00		3 698 000,00
Základní škola Karviná-Nové Město tř. Družby 1383 IČ: 48004472		1 070 000,00	4 176 000,00		5 246 000,00
Základní škola Karviná-Nové Město Cihelní 1666 IČ: 48004537		970 000,00	4 130 500,00		5 100 500,00
Základní škola a Mateřská škola Dělnická, Karviná, příspěvková organizace IČ: 62331418		911 000,00	8 542 000,00	55 000,00	9 508 000,00
Základní škola Karviná-Mizerov Majakovského 2219 IČ: 48004561		811 050,00	3 486 000,00		4 297 050,00
Základní škola, Mendelova IČ: 62331388		1 261 025,00	3 455 500,00		4 716 525,00
Základní škola, Karviná-Hranice, Slovenská IČ: 62331361		1 160 000,00	2 839 000,00		3 999 000,00
nespecifikovaná rezerva	4 800 000,00		0,00		4 800 000,00
celkem	4 800 000,00	12 966 686,00	58 653 682,00	407 000,00	76 827 368,00

Rozpočtový výhled statutárního města Karviná na roky 2015 až 2016

údaje v tisících Kč

ukazatel \ rok	2015	2016
daňové příjmy	622 340,00	617 152,00
nedaňové příjmy	137 016,00	137 016,00
kapitálové příjmy	770,00	770,00
přijaté transfery	38 000,00	38 000,00
výdaje	707 022,00	713 617,00
financování	-91 104,00	-79 321,00

Rozpočtový výhled je zpracován v souladu s ustanovením §3 zákona číslo 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

Daňové příjmy jsou plánovány s ohledem na trend snižujícího se počtu obyvatel města. Vycházejí z platné legislativy a nepočítají s případným zvýšením daně z nemovitostí úpravou koeficientů ani s úpravou výše místních poplatků.

V nedaňových příjmech je promítnuto zvýšení příjmů o inflaci.

Kapitálové příjmy představují jen příjmy z titulu splátek Bytového družstva Karviná.

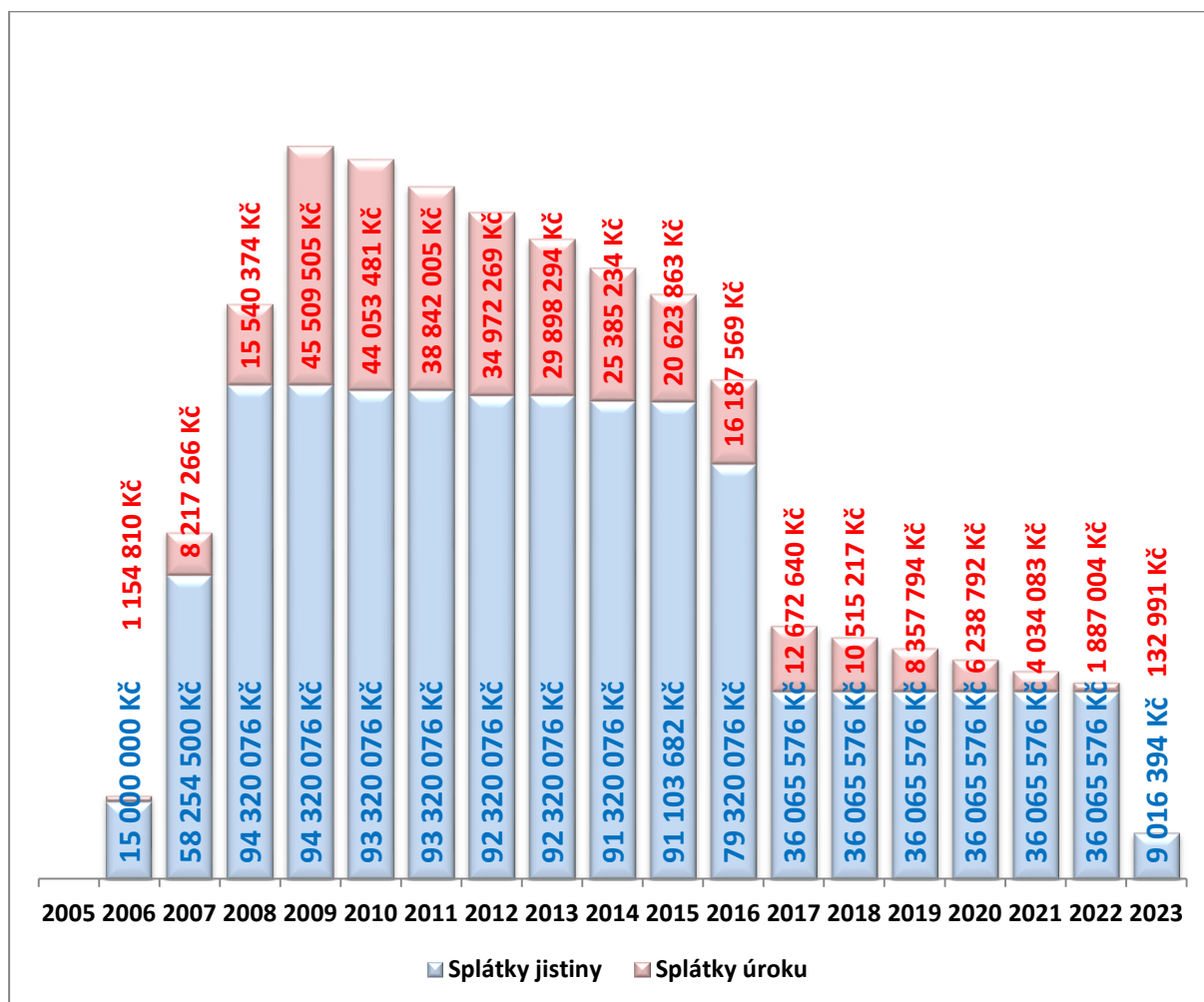
Výše přijatých transferů (dotací) je ponechána na úrovni zpracovaného rozpočtu na rok 2014.

Financování představuje výši splátek úvěrů, které je potřeba podle úvěrových smluv splatit.

Výše výdajů odpovídá sestavenému přebytkovému rozpočtovému výhledu, aby nedocházelo k dalšímu zadlužování města přijímáním dalších úvěrových zdrojů.

Závazek z titulu neuhrazených přijatých úvěrů statutárním městem Karviná bude po roce 2016 ve výši 225 409 816 Kč na jistinách a 43 838 522 Kč na úrocích. Výše splátek úvěrů a úroků v jednotlivých letech je uvedena v následujícím grafu: „Přehled splácení úvěrů a úroků z úvěrů statutárním městem Karviná“.

Graf: Přehled splácení úvěrů a úroků z úvěrů statutárním městem Karviná





STATUTÁRNÍ MĚSTO
KARVINÁ

Obecně závazná vyhláška

č. x/2013, kterou se ruší Obecně závazná vyhláška č. 12/2002 o místním poplatku ze vstupného

Schváleno:	10.12.2013
Účinnost:	01.01.2014
Zpracovatel:	Odbor organizační

Zastupitelstvo města Karviné na svém zasedání dne 10.12.2013 vydalo v souladu s § 10 písm. d) a § 84 odst. 2 písm. h) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení) ve znění pozdějších předpisů, k uplatnění ustanovení § 14 odst. 2 zákona č. 565/1990 Sb., o místních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů, tuto obecně závaznou vyhlášku:

Článek 1 Úvodní ustanovení

- 1.1 Touto obecně závaznou vyhláškou se ruší obecně závazná vyhláška statutárního města Karviné č. 12/2002 o místním poplatku ze vstupného a to včetně veškerých jejích změn, tj. obecně závazné vyhlášky č. 15/2003 a obecně závazné vyhlášky č. 13/2010.

Článek 2 Závěrečná ustanovení

- 2.1 Tato vyhláška nabývá účinnosti dne 01. 01. 2014.

Tomáš Hanzel v. r.
primátor

Ing. Jan Wolf v. r.
náměstek primátora



STATUTÁRNÍ MĚSTO
KARVINÁ

Obecně závazná vyhláška

č. x/2013, kterou se mění Obecně závazná vyhláška č. 11/2012 o místním poplatku za provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů

Schváleno:	10.12.2013
Účinnost:	01.01.2014
Zpracovatel:	Odbor organizační

Zastupitelstvo města Karviné na svém zasedání dne 10.12.2013 vydalo v souladu s § 10 písm. d) a § 84 odst. 2 písm. h) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení) ve znění pozdějších předpisů, k uplatnění ustanovení § 14 odst. 2 zákona č. 565/1990 Sb., o místních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů, tuto obecně závaznou vyhlášku:

Článek 1 Úvodní ustanovení

1.1 Touto obecně závaznou vyhláškou se mění obecně závazná vyhláška statutárního města Karviné č. 11/2012 o místním poplatku za provoz systému shromažďování, sběru přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů ve znění pozdějších předpisů takto:

1.1.1 V Článku 4 se text odstavce 4.2 vypouští a nahrazuje se textem tohoto znění:

„Skutečné náklady za předchozí rok na sběr a svoz netříděného komunálního odpadu činily: 33 925 278 Kč a byly rozúčtovány takto:

Náklady 33 925 278 Kč děleno 58 248 (počet osob s pobytem na území obce 58 007 + 241 počet staveb určených k individuální rekreaci, bytů a rodinných domů, ve kterých není hlášena k pobytu žádná fyzická osoba) = 582,43 Kč. Z této částky je stanovena sazba poplatku dle čl. 4 odst. 1 písm. b) vyhlášky ve výši 250 Kč.“

Článek 2 Závěrečná ustanovení

2.1 Tato vyhláška nabývá účinnosti dne 01. 01. 2014.

Tomáš Hanzel v. r.
primátor

Ing. Jan Wolf v. r.
náměstek primátora



STATUTÁRNÍ MĚSTO
KARVINÁ

Obecně závazná vyhláška

č. x/2013, kterou se mění Obecně závazná vyhláška č. 10/2012 k zabezpečení záležitostí veřejného pořádku v oblasti omezení hazardu

Schváleno:	10.12.2013
Účinnost:	01.01.2014
Zpracovatel:	Odbor organizační

Zastupitelstvo města Karviné na svém zasedání dne 10.12.2013 vydalo v souladu s § 10 písm. a), § 35 a § 84 odst. 2 písm. h) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení) ve znění pozdějších předpisů, tuto obecně závaznou vyhlášku:

Článek 1 Úvodní ustanovení

- 1.1 Touto obecně závaznou vyhláškou se mění Obecně závazná vyhláška č. 10/2012 k zabezpečení záležitostí veřejného pořádku v oblasti omezení hazardu (dále jen „Vyhláška č. 10/2012“) ve znění pozdějších změn, způsobem uvedeným v Článku 2 této obecně závazné vyhlášky.

Článek 2 Změna Vyhlášky č. 10/2012

- 2.1 V Příloze č. 1 se zcela vypouští text:

„Bistro s hernou, US Průkopník 2051 U Barbory Karviná-Doly 5720/5, Karviná-Doly,
Bar Severka 2 2848/2 Flemingova Karviná-Hranice 2417/24, Karviná-město,
Herna Permon 2977/3 br. Veverkových Karviná-Hranice 2715/339, Karviná-město,
Lucky Planet 2227/35 Čajkovského Karviná-Mizerov 1661, Karviná-město,
Bar herna „U MĚ“ 837/48c Kosmonautů Karviná-Ráj 501/78, Ráj“.

- 2.2 V Příloze č. 1 se nově vkládá text tohoto znění:

„ Lucky bar 42/5 Hrnčířská Karviná-Fryštát 140/35, Karviná-město“.

- 2.3 V Příloze č. 1 se vypouští text:

„ Herna Las Vegas 151/15 Fryštátská Karviná – Fryštát 1190/2, Karviná-město“ a nahrazuje se textem tohoto znění:

„ Star Arena 151/15 Fryštátská Karviná – Fryštát 1190/2 Karviná-město “.

- 2.4 V Příloze č. 1 se text „Bar Severka“ vypouští a nahrazuje se textem „ Restaurace SEVERKA“.

Článek 3

Účinnost

3.1 Tato obecně závazná vyhláška nabývá účinnosti dne 01.01.2014.

Tomáš Hanzel v. r.
primátor

Ing. Jan Wolf v. r.
náměstek primátora

Příloha

Příloha č. 1 k usnesení RM Karviné č. 3204

Nově uzavřené nájemní smlouvy					
Poř. číslo	Jméno a příjmení, rok nar.	Návrh na uzavření NS k obecnímu bytu, kvalita bytu,	Velikost bytu	Nájem od	Výše nájemného v Kč za m ²
1.	Hana Szökeová, r. [REDACTED]	[REDACTED] [REDACTED] standard (bývalá II. kategorie),	1+2	1.12.2013	50,02
2.	Marian Puzoň, r. [REDACTED]	[REDACTED], [REDACTED] standard (bývalá I. kategorie),	0+1	1.12.2013	75,00
3.	Antonín Mařák, r. [REDACTED] Štefánia Mařáková, r. [REDACTED]	[REDACTED] [REDACTED] standard (bývalá I. kategorie),	1+2	1.12.2013	75,00
4.	Matúš Franko, r. [REDACTED]	[REDACTED] [REDACTED] standard (bývalá I. kategorie),	1+2	1.12.2013	75,00

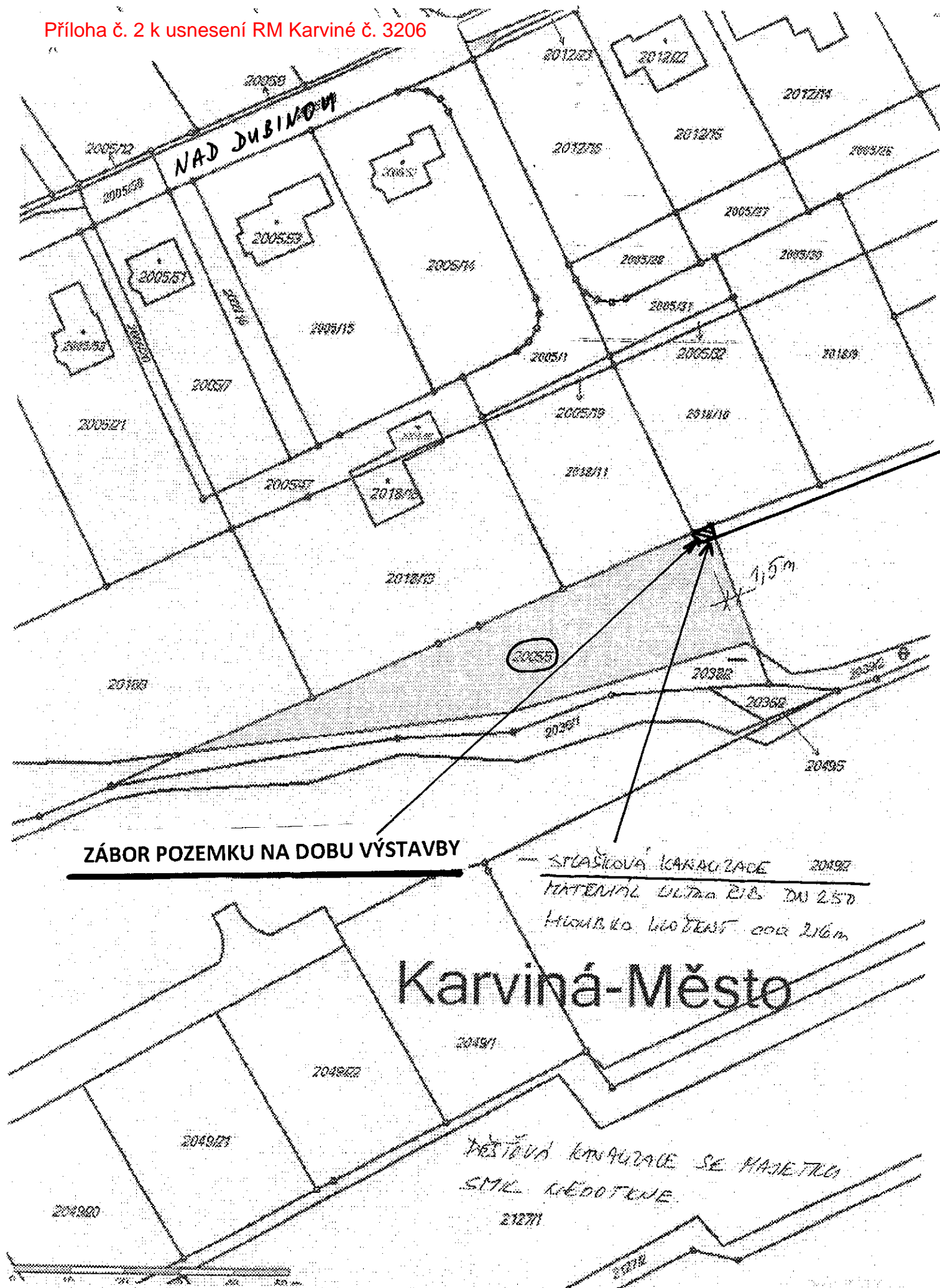
Neuzavřené nájemní smlouvy			
Poř. číslo	Jméno a příjmení, rok nar.	Žádost na uzavření NS k obecnímu bytu, kvalita bytu,	Velikost bytu
1.	Karolína Grunzová, r. [REDACTED]	[REDACTED] [REDACTED]	1+2
2.	Ludmila Parčiová, r. [REDACTED]	[REDACTED]	1+2
3.	Jitka Karasová, r. [REDACTED]	[REDACTED]	0+1
4.	Katrin Vontszeműová, r. [REDACTED]	[REDACTED] [REDACTED]	1+2
5.	Kateřina Horváthová, r. [REDACTED]	[REDACTED] [REDACTED]	1+2
6.	Milena Hanáková, r. [REDACTED]	[REDACTED] [REDACTED]	1+2

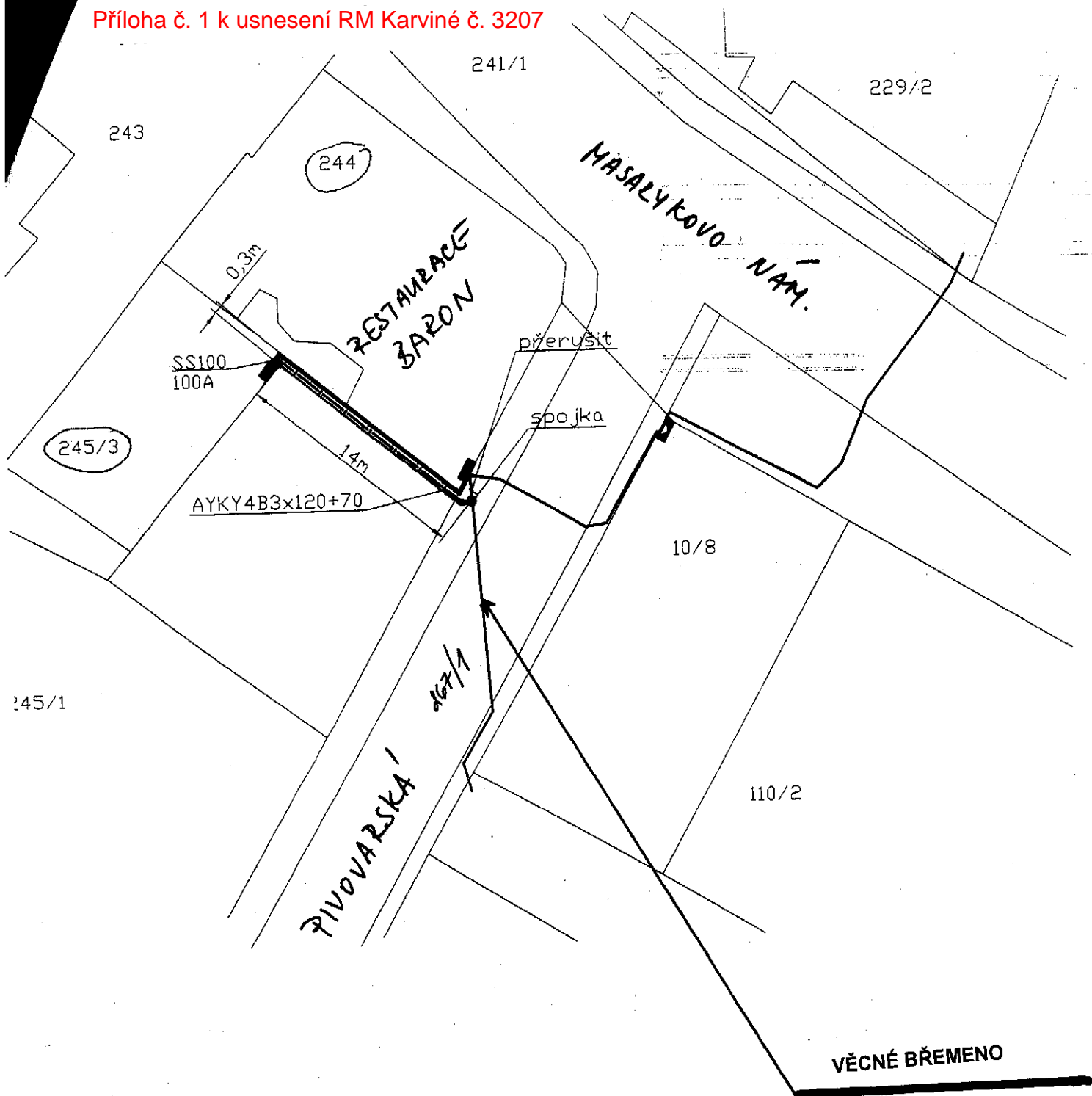
Příloha

Příloha č. 1 k usnesení RM Karviné č. 3205

Nově uzavřené nájemní smlouvy v domech s pečovatelskou službou			
Jméno a příjmení, rok nar., doporučeno OSo ze dne __, žádost ze dne ____	Návrh na uzavření NS k obecnímu bytu, kvalita bytu	Velikost bytu	Nájem od
Kristina Kolková, r. [REDACTED] OSo z 29.10.2013, žádost z 19.06.2009	[REDACTED] [REDACTED] standard (bývalá I. kategorie)	0+1	1.12.2013
Věra Matejková, r. [REDACTED] OSo z 31.10.2013, žádost z 30.04.2012	[REDACTED] [REDACTED] standard (bývalá I. kategorie)	0+1	1.12.2013





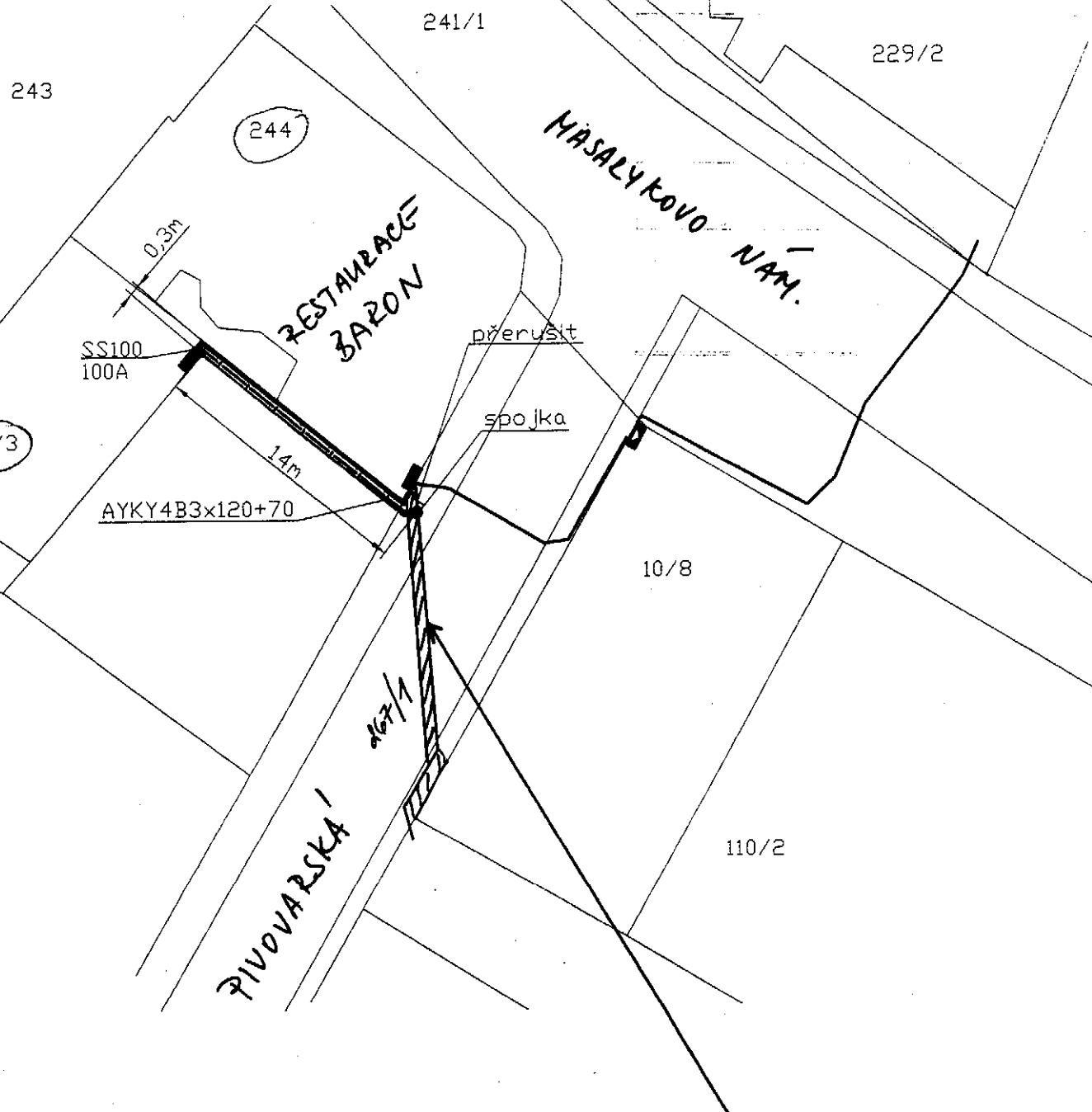


Pozn.: - schematicke znacky nejsou kresleny v meritku

☐ přípojková skříň

SOUSTAVA 3PEN 230/400V TN-C
OCHRANA SAMOCINNÝM ODPOJENÍM OD ZDROJE V SITI TN

VYPRACOVAL: ING.KONECZNÝ		KRESLIL: ING.KONECZNÝ	ELEKTRO - KONECZNÝ	
NÁZEV: UMÍSTĚNÍ OBJEKTU V KATASTRÁLNÍ MAPĚ			FORMÁT: A4	DATUM:
OBOR: ELEKTRO IV-12-8009056			MĚRÍTKO: 1/250	Č.VÝKRESU:



ZÁBOR POZEMKU NA DOBU VÝSTAVBY

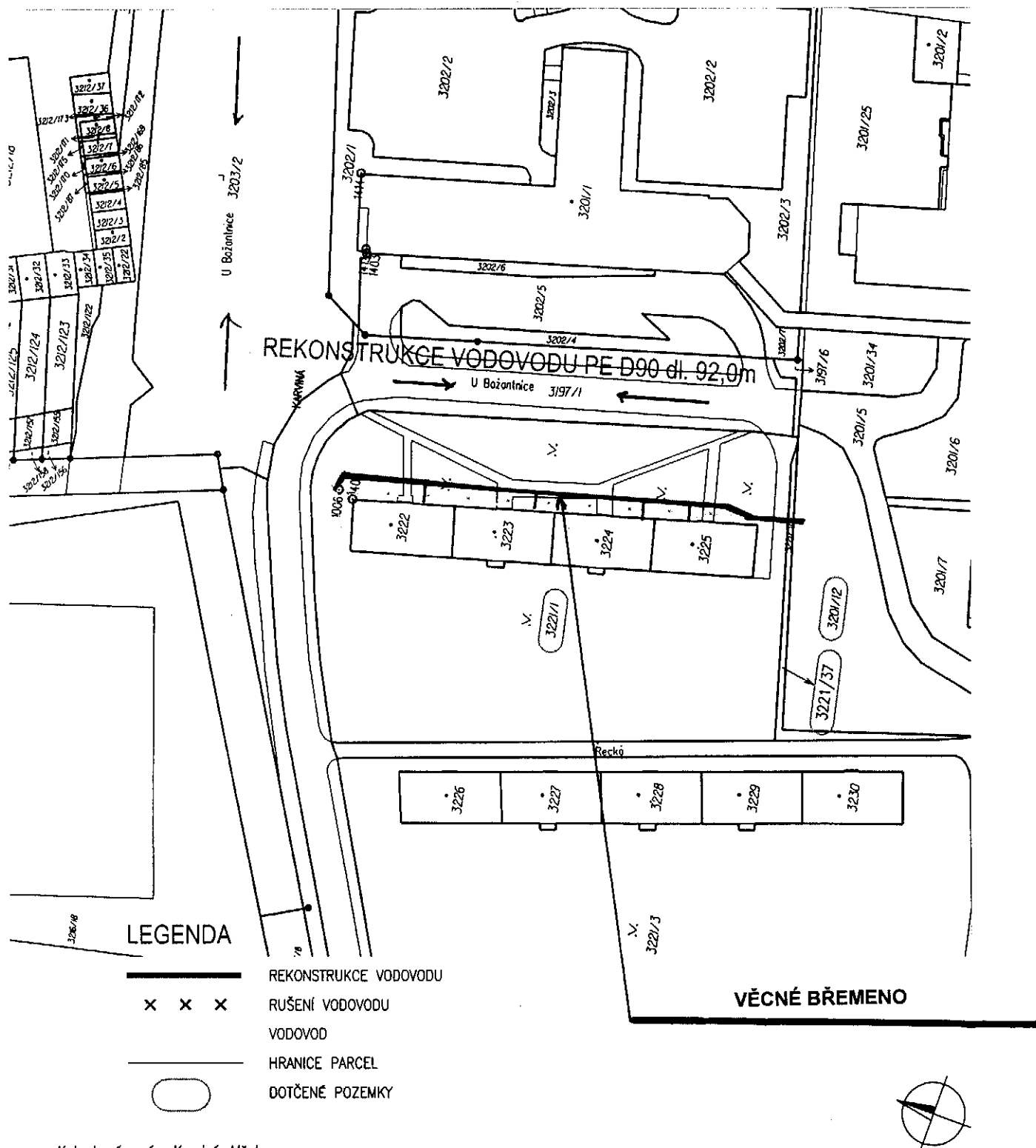
Pozn.: - schematicke znacky nejsou kresleny v meritku

■ přípojková skříň

SOUSTAVA 3PEN 230/400V TN-C
OCHRANA SAMOCINNÝM ODPOJENÍM OD ZDROJE V SITI TN

VYPRACOVAL:	ING.KONECZNÝ	KRESLIL:	ING.KONECZNÝ	ELEKTRO – KONECZNÝ	
NÁZEV:	UMÍSTĚNÍ OBJEKTU V KATASTRÁLNÍ MAPĚ			FORMÁT: A4	DATUM:
OBOR:	ELEKTRO IV-12-8009056			MĚŘÍTKO: 1/250	Č.VÝKRESU:

Příloha č. 1 k usnesení RM Karviné č. 3208

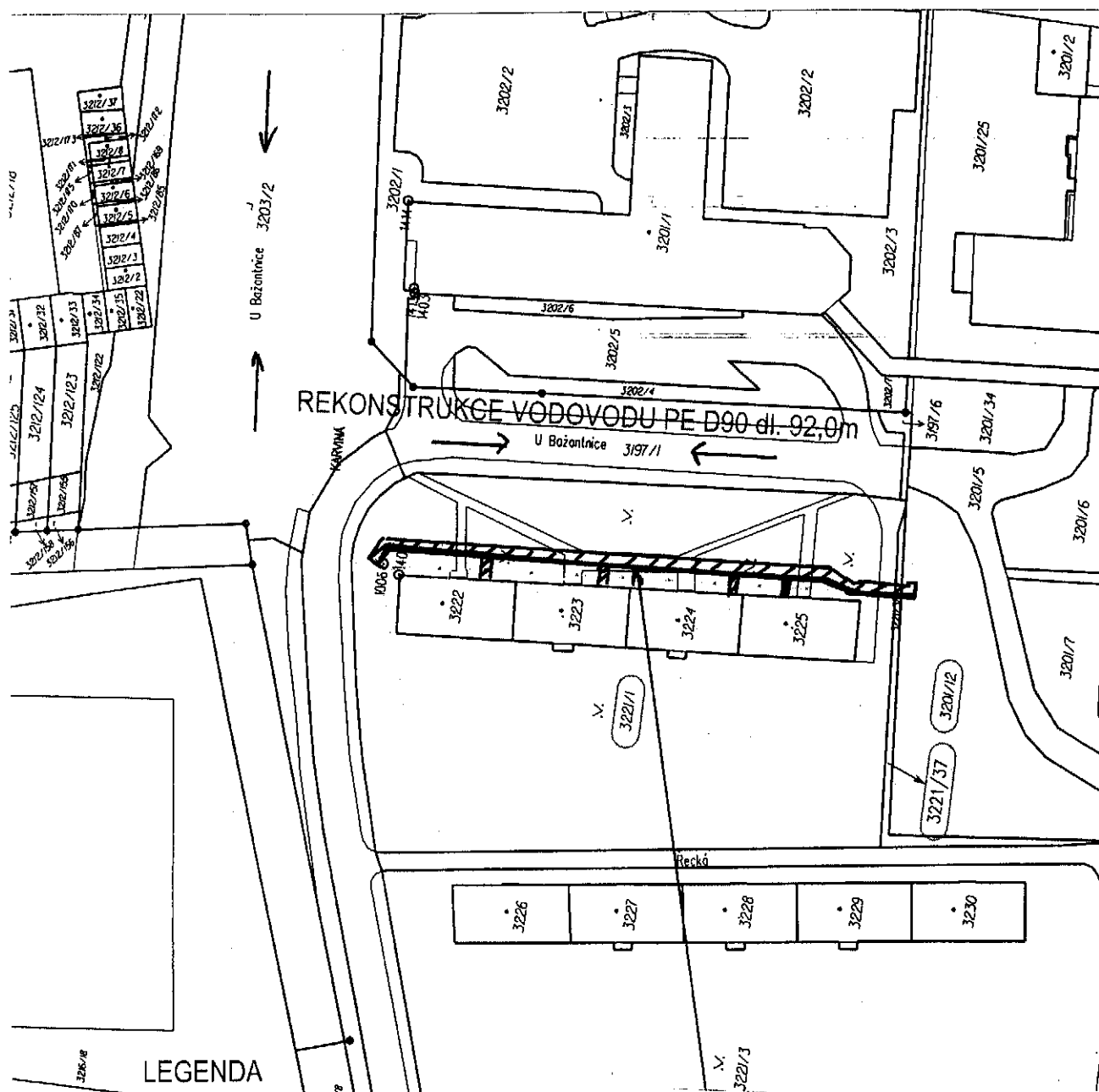


Katastr. území : Karviná-Město

Mapový list: Bohumín 0-9/32

NÁZEV: KARVINÁ-NOVÉ MĚSTO UL. U BAŽANTICE, č.p. 985-982 REKONSTRUKCE VODOVODNÍHO ŘADU ČÁST: - OBSAH: SITUACE	DATUM	09/2013
	STUPEŇ	DUR, DSP, DPS
	ČÍS. ZAKÁZKY	32/2013
	POČET FORMÁTŮ	1 x A4
	MĚŘÍTKO	1:1000
ARCHIVNÍ ČÍSLO 32/2013		Č.V. -

RECHTIK - PROJEKT, Hornopolská 12, 702 00 Ostrava, tel.596 618 468, e-mail. rechtek-jrp@volny.cz



LEGENDA

x x x

REKONSTRUKCE VODOVODU

RUŠENÍ VODOVODU

VODOVOD

HRANICE PARCEL

DOTČENÉ POZEMKY

ZÁBOR POZEMKU NA DOBU VÝSTAVBY

Katastr. území : Karviná-Město

Mapový list: Bohumín 0-9/32

NÁZEV: KARVINÁ-NOVÉ MĚSTO UL. U BAŽANTICE, č.p. 985-982		DATUM	09/2013
REKONSTRUKCE VODOVODNÍHO ŘADU		STUPEŇ	DUR, DSP, DPS
ČÍS. ZAKÁZKY		ČÍS. ZAKÁZKY	32/2013
POČET FORMÁTŮ		POČET FORMÁTŮ	1 x A4
MĚŘÍTKO		MĚŘÍTKO	1:1000
OBSAH: SITUACE		ARCHIVNÍ ČÍSLO	Č.V.
		32/2013	-
RECHTIK - PROJEKT, Hornopolská 12, 702 00 Ostrava, tel.596 618 468, e-mail. rechtek-jrp@volny.cz			

Smlouva o výkonu funkce jednatele

uzavřená ve smyslu ustanovení § 66 obchodního zákoníku

níže uvedeného dne, měsíce a roku mezi smluvními stranami, kterými jsou:

BYTservis-slужby, spol. s r. o.

se sídlem Prameny 603/24, Karviná – Ráj, PSČ 734 01

IČO: 476 70 860, jednající Renátou Otrubovou, jednatelem

na straně jedné (dále jen „společnost“)

a

Renáta Otrubová

[redacted]

[redacted]

jako jednatel na straně druhé (dále jen „jednatel“)

takto:

I.

Na základě usnesení 67. schůze Rady města Karviné ze dne 23. 10. 2013 byl s účinností od 1. 11. 2013 jmenován nový jednatel obchodní společnosti BYTservis-slужby, spol. s r. o. se sídlem Prameny 603/24, Karviná – Ráj, PSČ 73401, p. Renáta Otrubová.

Touto smlouvou se upravují některé otázky výkonu funkce jednatele ve prospěch společnosti.

II.

Jednatel je povinen samostatně provádět řídicí, kontrolní i jiné činnosti vyplývající z jeho funkce statutárního orgánu společnosti, vykonávat zaměstnavatelská oprávnění a povinnosti ve vztahu k zaměstnancům společnosti a osobně zajišťovat obchodní vedení společnosti, to vše za podmínek stanovených obecně závaznými právními předpisy a se zřetelem k maximalizaci prospěchu společnosti. Při tom je povinen plnit všechny povinnosti vyplývající pro něho z obchodního zákoníku a dalších obecně závazných právních předpisů z této

smlouvy a rozhodnutí valné hromady. Rozhodnutí valné hromady jsou pro jednatele závazná. Pokud by jednatel shledal, že tato závazná rozhodnutí valné hromady jsou způsobilá poškodit společnost, je povinen předložit tuto věc k řešení nejbližšímu jednání valné hromady, případně za tímto účelem valnou hromadu svolat, pokud hrozí nebezpečí z prodlení.

Jednatel je statutárním orgánem společnosti. Je oprávněn za ni jednat a podepisovat ve všech věcech v rozsahu stanoveném společenskou smlouvou společnosti.

Je rovněž povinen svolávat řádnou valnou hromadu společnosti tak, aby se konala nejpozději do konce šestého měsíce každého kalendářního roku, a mimořádně valné hromady podle potřeb společnosti.

Jednatel je povinen zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, jejichž vyjádření třetí osobě by mohlo přivodit společnosti, případně osobám jednajícím se společností ve shodě nebo s ní jakkoli spojeným, újmu.

Jednatel je povinen vykonávat svoji práci s cílem maximalizovat efektivitu činnosti společnosti. Z toho důvodu je povinen zacházet s majetkem a veškerými právy společnosti s řádnou péčí a počínat si tak, aby společnosti jeho činností nevznikla žádná škoda na majetku nebo právech.

Jednatel je povinen bezodkladně informovat společnost o všech skutečnostech, které by mohly být pro společnost důležité, a podávat jí informace, které si společnost vymíní, ledaže by podávání takových informací bylo v rozporu se zákonem nebo dobrými mravy.

Jednateli náleží za výkon funkce a činnosti vykonávané podle této smlouvy odměna ve výši



splatná vždy do 15. dni následujícího kalendářního měsíce

III.

Jednatel zodpovídá za řádné vedení účetnictví a administrativy a vnějších styků společnosti v souladu s příslušnými právními normami. Jednatel odpovídá za řádnou archivaci všech důležitých písemností a dokladů v souladu s právními normami.

IV.

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu trvání funkce jednatele společnosti.
2. Tuto smlouvu může jednatel vypovědět písemnou výpovědí. Výpovědní lhůta činí 1 měsíc a začíná běžet prvního dne měsíce následujícího.
3. Veškeré změny nebo doplňky k této smlouvě mohou být prováděny jen písemnou formou.
4. Právní otázky neupravené touto smlouvou se řídí ustanoveními obchodního zákoníku a předpisů souvisejících, zejména ustanoveními o smlouvě mandátní.

V Karviné dne

Za společnost BYTservis-slужby, spol. s r. o.

Jednatel

.....

Renáta Otrubová, jednatel

.....

Renáta Otrubová

Příloha

Příloha č. 1 k usnesení RM Karviné č. 3217

Regionální knihovna Karviná

Centrum 2299/16, 734 11 Karviná-Mizerov

Dodatek č. 2 ke Knihovnímu řádu Regionální knihovny Karviná

2. 3 Upomínky

<i>Ceny nejsou předmětem DPH</i>	
Dospělí – zasílání poštou	
poplatek z prodlení (následující den po uplynutí výpůjční doby, nezasílán poštou)	5,-Kč
1. upomínka (po 7 dnech od uplynutí výpůjční doby)	28,-Kč
2. upomínka (po 21 dnech od uplynutí výpůjční doby)	51,-Kč
3. upomínka (po 35 dnech od uplynutí výpůjční doby)	90,-Kč
upomínací dopis (po 49 dnech od uplynutí výpůjční doby)	129,-Kč
Dospělí – zasílání SMS nebo e-mailem	
poplatek z prodlení (následující den po uplynutí výpůjční doby)	5,-Kč
1. upomínka (po 7 dnech od uplynutí výpůjční doby)	15,-Kč
2. upomínka (po 21 dnech od uplynutí výpůjční doby)	25,-Kč
3. upomínka (po 35 dnech od uplynutí výpůjční doby)	64,-Kč
upomínací dopis (po 49 dnech od uplynutí výpůjční doby)	103,-Kč
Děti do 15 let včetně – zasílání poštou	
1. upomínka (po 7 dnech od uplynutí výpůjční doby)	18,-Kč
2. upomínka (po 21 dnech od uplynutí výpůjční doby)	33,-Kč
3. upomínka (po 35 dnech od uplynutí výpůjční doby)	67,-Kč
upomínací dopis (po 49 dnech od uplynutí výpůjční doby)	105,-Kč
Děti do 15 let včetně – zasílání SMS nebo e-mailem rodičům	
poplatek z prodlení (následující den po uplynutí výpůjční doby)	5,-Kč
1. upomínka (po 7 dnech od uplynutí výpůjční doby)	7,-Kč
2. upomínka (po 21 dnech od uplynutí výpůjční doby)	9,-Kč
3. upomínka (po 35 dnech od uplynutí výpůjční doby)	41,-Kč
upomínací dopis (po 49 dnech od uplynutí výpůjční doby)	79,-Kč

3. 2 Mezinárodní meziknihovní výpůjční služba v ČR

<i>Ceny osvobozeny od DPH</i>	
manipulační a poštovní náklady za 1 vyřízený požadavek RKK	100,-Kč

6. Elektronické služby

6. 1 Použití PC na pracovištích knihovny (internet, Office)

<i>Ceny včetně základní sazby DPH</i>	
OPAC, Zákon	zdarma
nezaměstnaní/registrovaní čtenáři důchodce 60+	denně 30 min. zdarma
dospělí	30,-Kč/hod*
děti	20,-Kč/hod*
<i>cena se počítá po minutách</i>	

*Cena za vystavení PC karty 5 Kč/kus.

Bod 6. 3 Připojení k internetu se ruší.

Tento dodatek ke Knihovnickému řádu Regionální knihovny Karviná nabývá platnosti dnem

Vydala: PhDr. Halina Molinová
ředitelka RKK
V Karviné dne.....

Odsouhlasila: Ing. Martina Šrámková
vedoucí Odboru rozvoje
Magistrátu města Karviné
V Karviné dne.....

Příloha

Příloha č. 1 k usnesení RM Karviné č. 3220

Návrh na provedení rozpočtových opatření

údaje v Kč

text	zdroje	výdaje
------	--------	--------

Zapojení příjmů z tržeb na letním koupališti.

Nedaňové příjmy - příjmy z vlastní činnosti	767 000,00	
Odbor majetkový - letní koupaliště provoz		767 000,00

Zapojení příjmů za separaci odpadů.

Nedaňové příjmy - přijaté vratky a ostatní nedaňové příjmy	296 842,00	
Odbor majetkový - odvoz odpadů včetně separace		296 842,00

Zapojení náhrad od pojišťovacích ústavů za pojistné události.

Nedaňové příjmy - přijaté vratky a ostatní nedaňové příjmy	162 658,00	
Odbor majetkový - správa a údržba kanalizací		32 125,00
Odbor majetkový - letní koupaliště provoz		23 283,00
Odbor majetkový - výdaje bytového fondu prostřed. BYTservisu, s.r.o.		49 578,00
Odbor majetkový - provoz a údržba budov		42 468,00
Odbor majetkový - veřejná zeleň		15 204,00

Zapojení dotací na dříve profinancované výdaje na realizaci akce "Karviná-rozšíření kanalizace" (ÚZ 15796, 95399).

Přijaté transfery (dotace) - účelové dotace státní rozpočet	88 742 188,80	
Přijaté transfery (dotace) - účelové dotace státní fondy	127 815,28	
Odbor majetkový - Karviná-rozšíření kanalizace		88 870 004,08

Přesun prostředků ve výši zapojených dotací na úhradu uznatelných dříve profinancovaných výdajů akce "Karviná-rozšíření kanalizace".

Odbor majetkový - Karviná-rozšíření kanalizace		-88 870 004,08
Odbor ekonomický - finanční vypořádání		88 870 004,08

Zapojení dotace na akci "Rozvoj spolupráce dvou největších lázeňských měst Euroregionu TS - SC Karviné a Ustroni v oblasti kultury a cestovního ruchu" - přeposlání městu Ustroň (ÚZ 95113, 95823).

Přijaté transfery (dotace) - účelové dotace státní fondy	1 996 335,22	
Odbor majetkový - Rozvoj spolupráce dvou největších lázeňských měst Euroregionu Těšínské Slezsko - Śląsk Cieszyński Karviné a Ustroni v oblasti kultury a cestovního ruchu - loděnice		1 996 335,22

Přesun mezi závaznými ukazateli.

Odbor majetkový - Sesuv komunikace ul .Podlesí, Karviná-Ráj		-72 600,00
Odbor majetkový - Budova MP Karviná-komplexní revitalizace objektu		72 600,00

Přesun mezi závaznými ukazateli.

Odbor majetkový - údržba místních komunikací		-46 020,00
Odbor majetkový - Rekonstrukce silnice III/4688 Karviná-vnější okruh		46 020,00

text	zdroje	výdaje
------	--------	--------

Přesun mezi závaznými ukazateli.

Odbor majetkový - údržba místních komunikací		-43 285,40
Odbor majetkový - Revitalizace bytového domu tř. Družby č.p. 1207-1210 Karviná – Nové Město		8 316,40
Odbor majetkový - Regenerace zahrady MŠ Olbrachtova		34 969,00

Přesun mezi závaznými ukazateli.

Odbor majetkový - provoz a údržba budov		-600 000,00
Odbor majetkový - veřejné osvětlení		600 000,00

Přesun mezi závaznými ukazateli.

Odbor majetkový - Sesuv komunikace ul .Podlesí, Karviná-Ráj		-11 000,00
Odbor majetkový - Stavební úpravy nebytových prostor č.p. 165 a 200 Karviná-Staré Město		11 000,00

Zapojení 3. průběžné platby poskytnuté v rámci globálního grantu Zvyšování kvality ve vzdělávání v Moravskoslezském kraji II Operačního programu Vzdělávání pro konkurenceschopnost na realizaci projektu "Přírodní vědy pro každého a bez překážek" (ÚZ 11).

Přijaté transfery (dotace) - účelové dotace kraj	2 814 872,12	
Odbor rozvoje - projekt "Přírodní vědy pro každého a bez překážek"		2 814 872,12

Zapojení dotace na dříve profinancované výdaje od hlavního partnera projektu "ROMA-Net" města Budapešť-Maďarsko.

Přijaté transfery (dotace) - účelové dotace cizí státy	251 050,01	
Odbor rozvoje - výdaje projektového řízení a rozvoje		251 050,01

Přesun prostředků ve výši zapojené dotace na úhradu uznatelných dříve profinancovaných výdajů projektu "ROMA-Net".

Odbor rozvoje - výdaje projektového řízení a rozvoje		-251 050,01
Odbor ekonomický - finanční vypořádání		251 050,01

Přesun mezi závaznými ukazateli.

Odbor rozvoje - cestovní ruch		-19 360,00
Odbor majetkový - tržiště		19 360,00

Přesun mezi závaznými ukazateli.

Odbor rozvoje - Fond primátora města Karviné		-25 000,00
Městská policie - provozní výdaje		25 000,00

Zapojení příjmů z prodeje vstupenek na akci "Opereta letí světem".

Nedaňové příjmy - příjmy z vlastní činnosti	8 600,00	
Odbor sociální - provoz klubů seniorů		8 600,00

text	zdroje	výdaje
------	--------	--------

Zapojení třetí splátky nadačního příspěvku od Nadace OKD na realizaci projektu "Podzim života může být pestrý".

Nedaňové příjmy - přijaté finanční dary	14 824,00	
Odbor sociální - provoz klubů seniorů		14 824,00

Zapojení třetí splátky nadačního příspěvku od Nadace OKD na realizaci projektu "Rekondiční pobyt a Memoriál Jana Schmida".

Nedaňové příjmy - přijaté finanční dary	20 000,00	
Odbor sociální - provoz klubů seniorů		20 000,00

Zapojení druhé splátky nadačního příspěvku od Nadace OKD na realizaci projektu "Ve zdravém těle zdravý duch".

Nedaňové příjmy - přijaté finanční dary	47 250,00	
Odbor sociální - projekt "Senioři bez hranic" včetně veletrhu sociálních služeb		47 250,00

Zapojení navýšení státního příspěvku na výkon pěstounské péče na pokrytí nákladů vynakládaných na zajišťování pomoci osobám pečujícím, osobám v evidenci nebo svěřeným dětem a na provádění dohledu nad pěstounskou péčí (ÚZ 13010).

Přijaté transfery (dotace) - účelové dotace státní rozpočet	592 000,00	
Odbor sociální - ostatní výdaje		592 000,00

Přesun mezi závaznými ukazateli.

Odbor sociální - příspěvky zdrav. postiženým		-18 000,00
Odbor sociální - provoz klubů seniorů		18 000,00

Zapojení dotace na dříve profinancované výdaje projektu "Zvýšení kvality řízení v Magistrátu města Karviné" v rámci Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost (ÚZ 14013).

Přijaté transfery (dotace) - účelové dotace státní rozpočet	641 478,00	
Odbor organizační - PROJEKT-Zvýšení kvality v MMK "53"		641 478,00

Přesun prostředků ve výši zapojené dotace na úhradu uznatelných dříve profinancovaných výdajů projektu "Zvýšení kvality řízení v Magistrátu města Karviné".

Odbor organizační - PROJEKT-Zvýšení kvality v MMK "53"		-641 478,00
Odbor ekonomický - finanční vypořádání		641 478,00

Zapojení neinvestiční dotace na základě dohod o poskytnutí příspěvků na mzdové náklady zaměstnavatele v rámci Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost na projekt "Asistent prevence kriminality" (ÚZ 14019).

Přijaté transfery (dotace) - účelové dotace státní rozpočet	188 568,50	
Městská policie - prevence kriminality		188 568,50

Celková výše navržených rozpočtových úprav	96 671 481,93	96 671 481,93
---	----------------------	----------------------

Příloha

Příloha č. 1 k usnesení RM Karviné č. 3222

Návrh na provedení rozpočtového opatření

údaje v Kč

text	zdroje	výdaje
------	--------	--------

Přesun mezi závaznými ukazateli.

Odbor ekonomický - příspěvek Městský dům kultury Karviná IČ: 00320463 na provoz		-420 000,00
Odbor ekonomický - příspěvky na provoz ZŠ a MŠ-Mateřská škola Karviná-Hranice Slovenská 2872 IČ: 64628604		21 300,00
Odbor ekonomický - příspěvek Centrum ICT Karviná IČ: 71295119 na provoz		398 700,00
Celková výše navržených rozpočtových úprav	0,00	0,00



STATUTÁRNÍ MĚSTO
KARVINÁ

Zásady,

kterými se mění Zásady pro nakládání s dřevěnými stánky v majetku statutárního města Karviné

Schváleno:	20.11.2013
Účinnost:	01.12.2013
Zpracovatel:	Odbor organizační

Rada města Karviné vydala dne 20.11.2013 tyto Zásady, kterými se mění Zásady pro nakládání s dřevěnými stánky v majetku statutárního města Karviné (dále jen „Zásady“):

Článek 1 Úvodní ustanovení

- 1.1 Těmito Zásadami se mění Zásady pro nakládání s dřevěnými stánky v majetku statutárního města Karviné schválené usnesením Rady města Karviné č. 3960 ze dne 15.12.2009, takto:
 - 1.1.1 V Článku 1 se vypouští text tohoto znění: „(dále jen „akce“)“.
 - 1.1.2 Text Článku 2 se zcela vypouští a nahrazuje se textem tohoto znění: „Dřevěné stánky jsou evidovány v majetku statutárního města Karviné v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění, Směrnici k zajištění postupů v účetnictví a při nakládání s finančními prostředky města Karviné, v platném znění a Směrnici pro hospodaření s majetkem.“.
 - 1.1.3 V odst. 3.3 Článku 3 se původní text zcela vypouští a nahrazuje se textem tohoto znění: „Správce je povinen o svěřený majetek řádně pečovat, vést jeho evidenci v programu Fenix Majetek a provádět inventarizaci.“.
 - 1.1.4 V Článku 7 se se zcela vypouští text odst. 7.1 a nahrazuje se textem tohoto znění:

„Nájem dřevěného stánku se rozumí přenechání dřevěného stánku za úplatu pro komerční využití nájemci na základě nájemní smlouvy a předávacího protokolu. Výše nájemného bez DPH činí 350 Kč/den/ks nebo 1.000 Kč/týden = 7 dní/ks. Výjimku tvoří vánoční jarmark, kdy prodejní cyklus může trvat 7 dní a více, pak výše nájemného bez DPH činí 1.000 Kč/týden/ks a každý následující den bez DPH činí 150 Kč/den/ks. DPH bude připočtena ve výši dle platných právních předpisů.“.
 - 1.1.5 V Článku 7 se zcela vypouští text odst. 7.2 a nahrazuje se textem tohoto znění: „Součástí nájemného nejsou náklady na dopravu a montáž stánků. Dopravu a montáž hradí pořadatel (organizátor) akce dle ceny uvedené ve smlouvě o poskytování komunálních služeb pro statutární město Karviná a jeho obyvatele v platném znění. Nájemné se platí vždy předem do pokladny města, nejpozději v den konání akce před jejím zahájením, nebo převodem z účtů. V den konání akce musí být platba přijata na účet vlastníka dřevěných stánků.“.
 - 1.1.6 V odst. 8.1 Článku 8 se za poslední větu nově vkládá text tohoto znění: „Dopravu a montáž hradí pořadatel (organizátor) akce dle ceny uvedené ve smlouvě o poskytování komunálních služeb pro statutární město Karviná a jeho obyvatele v platném znění.“.

- 1.1.7 V Článku 9 se zcela vypouští text odst. 9.4 a nahrazuje se textem tohoto znění:
„Nájemní smlouvu nebo smlouvu o výpůjčce v rámci konání veřejných shromáždění uzavírá za vlastníka správce – Odbor majetkový a v rámci pořádání kulturních, sportovních a jiných společenských akcí uzavírá za vlastníka Odbor rozvoje.“

Článek 2

Závěrečná ustanovení

- 2.1 Tyto Zásady byly schváleny usnesením Rady města Karviné č. ze dne 20.11.2013 a nabývají účinnosti dnem 01.12.2013.

Tomáš Hanzel v. r.
primátor

Ing. Jan Wolf v. r.
náměstek primátora



STATUTÁRNÍ MĚSTO
KARVINÁ

Provozní řád

závazný pro konání farmářských trhů v Karviné konaných na Centrálním tržišti v Karviné-Fryštátě, na parc. č. 66 v kat. území Karviná-město, vydaný v návaznosti na Tržní řád, který byl vydán Nařízením č. 8/2010, kterým se vydává Tržní řád, ve znění pozdějších předpisů

Schváleno:	20.11.2013
Účinnost:	01.12.2013
Zpracovatel:	Odbor organizační

Rada města Karviné vydala dne 20.11.2013 Provozní řád, který upravuje podmínky prodeje a organizaci farmářských trhů v Karviné (dále jen „Provozní řád“):

Článek 1 Farmářské trhy

- 1.1 Farmářskými trhy se rozumí prodejní akce za podmínek dále stanovených (dále jen „trhy“).
- 1.2 Pořadatelem trhů je statutární město Karviná, Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná – Fryštát.
Kontaktní údaje: www.karvina.cz, e-mail: farmarsketry@karvina.cz, telefonní kontakt: 596 387 302.

Článek 2 Předmět prodeje

- 2.1 Předmětem prodeje na trzích může být pouze sortiment, tj.: zboží, které tematicky odpovídá charakteru tohoto trhu. Přednostně je prodáváno regionální zboží. Sortiment prodávaný na trzích:
 - zemědělské plodiny a potraviny (místní druhy zeleniny, ovoce a výrobky z nich),
 - mlékárenské produkty: mléko, sýry, tvaroh, jogurty atd.,
 - pekařské a cukrářské výrobky: chléb, koláče, pečivo všeho druhu, ostatní výrobky ze zemědělských plodin (pšenice, žito, luštěnin apod.),
 - masné výrobky: maso a všechny masné (uzenářské) výrobky z nich,
 - sadba všeho druhu včetně semen,
 - mošty, destiláty, piva, vína,
 - bio produkty,
 - řemeslné a rukodělné výrobky,
 - další související zboží.
- 2.2 Od výše uvedeného sortimentu se může prodejce odchýlit pouze se souhlasem pořadatele. Pořadatel si vyhrazuje právo posoudit prodejní sortiment a povolit prodej zboží, které se

zaměřením trhu souvisí a nepopírá ho, popřípadě nevhodné zboží nebo jeho část z prodeje vyloučit.

Článek 3

Místo konání a doba prodeje

- 3.1 Trhy se konají na Centrálním tržišti v Karviné-Fryštátě, ul. Fryštátská, na parc. č. 66 v k.ú. Karviná-město, k dispozici je 28 ks prodejních stolů (dále jen „prodejní zařízení“) s manipulační plochou.
- 3.2 Trhy se uskuteční každou třetí středu v měsíci, od května do prosince daného roku, počínaje dnem 11.12.2013, a to v době od 9:00 h do 16:00 h. Obsadit přidělené prodejní zařízení může prodejce od 7:00 h s tím, že pokud prodejce neobsadí rezervované zařízení do 9:00 h, má pořadatel právo poskytnout ho jinému zájemci. Prodejní zařízení je nutno vyklidit nejpozději do 17:00 h.

Článek 4

Podmínky prodeje

- 4.1 Provoz trhu probíhá od 7:00 h do 17:00 h a řídí se tímto Provozním řádem. Prodejce je povinen obsadit prodejní zařízení s pořadovým číslem, které mu bylo přiděleno po uzavření ústní smlouvy o výpůjčce. O uzavření ústní smlouvy o výpůjčce prodejního zařízení je vydáváno písemné potvrzení, které je neprenosné.
- 4.2 V prostoru tržiště mohou prodávat a nabízet své služby prodejci, a to především farmáři a jejich rodinní příslušníci, případně další pověřené osoby, které budou s prodáváním zbožím obeznámeni tak, aby mohli poskytnout potřebné informace kupujícím. Prodejce poskytne pořadateli informace k sortimentu prodáváného zboží či výrobě v požadované míře.

Článek 5

Povinnosti prodejce

- 5.1 Prodejci jsou povinni se před samotným prodejem na trzích zaregistrovat za tímto účelem u pořadatele a uzavřít rovněž ústní smlouvu o výpůjčce, o jejímž uzavření obdrží písemné potvrzení.
- 5.2 Prodejce je povinen na vhodném, trvale viditelném místě označit prodejní zařízení svými identifikačními údaji (jméno a příjmení, popř. obchodní firma) a veškeré prodejní zboží musí být označeno cenovkami, příp. vyvěšen ceník, ve kterém budou uvedeny ceny za jednotku (kg, ks, litr...atd.).
- 5.3 Prodejce se zavazuje, že prodávané zboží na farmářském trhu v Karviné pochází od farmáře nebo výrobce potravin, který garantuje původ prodáváného zboží z vlastních zdrojů a je schopen tento původ při prodeji prokázat. Prodejce poskytne provozovateli tržiště informace k sortimentu prodáváného zboží či výrobě v požadované míře.
- 5.4 Prodejci jsou povinni dodržovat ustanovení zákona o živnostenském podnikání, pokud se na ně vztahuje. Všichni prodejci jsou pak povinni dodržovat ustanovení zákona o zemědělství, potravinách a tabákových výrobcích a související hygienické a veterinární předpisy.
- 5.5 Prodejce je zodpovědný za to, že při produkci, sklizni, skladování, zpracování, výrobě, balení a značení nabízených výrobků dodržel všechny právní předpisy.
- 5.6 Prodejce je povinen udržovat prodejní zařízení i svůj pracovní oděv v čistotě.
- 5.7 Prodejce je povinen zabránit nevhodnému vzájemnému ovlivňování zboží a dále zboží chránit před přímými slunečními paprsky a ostatními nepříznivými vlivy (např. prachem, hmyzem, mrazem, vlhkem, kouřem apod.)

- 5.8 Prodávané zboží musí být na stole vyloženo esteticky. Preferovány jsou dřevěné, dýhové přepravky, koše, tácy apod.
- 5.9 Prodejce je povinen se řídit veškerými platnými právními předpisy vztahující se k prodeji.
- 5.10 Prodejce je zodpovědný za všechny škody, které způsobí provozovateli. Prodejní zařízení je prodejci předáno ve stavu způsobilém ke smlouvenému účelu užívání a po skončení trhu je prodejcem v tomto stavu i předáno pořadateli.
- 5.11 Prodejci jsou povinni vyprodukovaný směsný odpad ukládat do pytlů, které jsou umístěny před kanceláří správy tržště. Nebezpečný odpad (živočišný) je prodejce povinen zlikvidovat a odvézt ve vlastní režii. Prodejce zodpovídá po ukončení prodeje za pořádek a čistotu v prostorách a kolem prodejního zařízení. Likvidace vedlejších produktů živočišného původu musí odpovídat hygienickým předpisům. Prodejce je povinen na požádání kontrolnímu orgánu předložit potvrzení o likvidaci.

Článek 6

Povinnosti pořadatele

- 6.1 Pořadatel trhu zajistí přípojku na elektřinu pro prodejce, kteří ohlásili předem pořadateli trhu odběr elektrické energie. Prodejce si zajistí k přípojce v dostatečné délce elektrokabel, který musí mít schválenou revizi dle platných norem. Prodávající bere na sebe odpovědnost při manipulaci s elektrorozvaděčem (zapojení a odpojení elektrokabelu). Pořadatel neručí za případné úrazy vzniklé v souvislosti se zapojením a odpojením elektrokabelu. V případě vzniku škody na elektrorozvaděči je prodejce povinen ihned tuto skutečnost oznámit pořadateli.
- 6.2 Parkování pro prodejce je zajištěno na manipulační ploše u tržště, dále na ul. Fryštátské od křižovatky vedoucí směrem k nemocnici (po čp. 166), případně je možno parkovat na veřejných parkovacích plochách (např.: poblíž tržště na ul. K. Šliwky podél domu čp. 154, parkoviště na ul. K. Šliwky u sauny, záchytné parkoviště u Slezské univerzity v Karviné, záchytné parkoviště za Obecním domem Družba apod. Pokud bude probíhat prodej i na manipulační ploše u tržště, nebude možné na ni parkovat.
- 6.3 Pořadatel je povinen zajistit přístup ke zdroji vody a toaletám.
- 6.4 Pořadatel zajistí odvoz směsného odpadu.
- 6.5 Pořadatel za prodané zboží na trzích nepřebírá jakoukoli záruku.

Článek 7

Kontrola a sankce

- 7.1 Dodržování Provozního řádu jsou oprávněny kontrolovat osoby pověřené statutárním městem Karviná. Následkem porušení tohoto Provozního řádu je okamžité vyloučení prodejce z dalšího prodeje na trzích.

Článek 8

Závěrečné ustanovení

- 8.1 Tento Provozní řád nabývá účinnosti 01.12.2013 a byl schválen Radou města Karviné usnesením č. ze dne 20.11. 2013

Tomáš Hanzel v. r.
primátor

Ing. Jan Wolf v. r.
náměstek primátora



STATUTÁRNÍ MĚSTO
KARVINÁ

Změna Všeobecných nájemních podmínek

pro prodej na tržišti, tržních místech a v ostatních prodejních zařízeních ve vlastnictví statutárního města Karviné

Schváleno:	20.11.2013
Účinnost:	01.12.2013
Zpracovatel:	Odbor organizační

Rada města Karviné vydala dne 20.11.2013 tuto změnu Všeobecných nájemních podmínek pro prodej na tržišti, tržních místech a v ostatních prodejních zařízeních ve vlastnictví statutárního města Karviné (dále jen „VNP“):

Článek 1 Změna VNP

- 1.1 V čl. 1 odst. 1.2 písm. a) se v první odrážce nově před slovo „tržiště“ vkládá slovo „centrální“.
- 1.2 V čl. 2 odst. 2.1 se za druhou větu vkládá text tohoto znění: „Každou třetí středu v měsících květen až prosinec prodej na centrálním tržišti v Karviné-Fryštátě neprobíhá a to z důvodu konání farmářských trhů.“

Článek 2 Závěrečná ustanovení

- 2.1 Tato Změna Všeobecných nájemních podmínek pro prodej na tržišti, tržních místech a v ostatních prodejních zařízeních ve vlastnictví statutárního města Karviné nabývá účinnosti dne 01.12.2013.

Tomáš Hanzel v. r.
primátor

Ing. Jan Wolf v. r.
náměstek primátora



STATUTÁRNÍ MĚSTO
KARVINÁ

Zásady,

kterými se mění Zásady o poskytování informací

Schváleno:	20.11.2013
Účinnost:	01.01.2014
Zpracovatel:	Odbor organizační

Rada města Karviné vydala dne 20. 11. 2013 tyto Zásady, kterými se mění Zásady o poskytování informací (dále jen Zásady):

Článek 1 Úvodní ustanovení

- 1.1 Těmito Zásadami se mění Zásady o poskytování informací a to způsobem uvedeným v Článku 2 těchto Zásad.

Článek 2 Změna Zásad o poskytování informací

- 2.1 Příloha č. 9 Zásad o poskytování informací se zrušuje a nahrazuje se novou přílohou, která je Přílohou č. 1 těchto Zásad.

Článek 3 Závěrečná ustanovení

- 3.1 Tyto Zásady byly schváleny usnesením Rady města Karviné č. ze dne 20.11.2013 a nabývají účinnosti dnem 01. 01. 2014.

Tomáš Hanzel v. r.
primátor

Ing. Jan Wolf v. r.
náměstek primátora

Příloha č. 1

Příloha č. 9 - Sazebník úhrad za poskytování informací

1. Tento sazebník stanoví v souladu s § 17 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a nařízením vlády č. 173/2006 Sb., o zásadách stanovení úhrad a licenčních odměn za poskytování informací podle zákona o svobodném přístupu k informacím, výši úhrad za poskytování informací dle citovaného zákona.

2. S poskytováním informace mohou být spojeny přímé materiálové náklady.

Sazebník výše úhrad

a) Cena výtisku, je-li informace poskytována formou fotokopie nebo počítačového tisku:

Černobílý	jednostranný	tisk	formát	A4	2,00	Kč
Černobílý	oboustranný	tisk	formát	A4	3,00	Kč
Černobílý	jednostranný	tisk	formát	A3	3,00	Kč
Černobílý	oboustranný	tisk	formát	A3	4,00	Kč
Barevný	jednostranný	tisk	formát	A4	4,00	Kč
Barevný	oboustranný	tisk	formát	A4	8,00	Kč
Barevný	jednostranný	tisk	formát	A3	8,00	Kč
Barevný	oboustranný	tisk	formát	A3	16,00	Kč

b) Cena výtisku, je-li informace poskytována formou velkoformátového tisku na inkoustovém plotru (zejména mapové podklady a výstupy z GIS)

Barevný	velkoformátový	tisk	formát	A2	200,00	Kč
Barevný	velkoformátový	tisk	formát	A1	400,00	Kč
Barevný	velkoformátový	tisk	formát	A0	600,00	Kč

c) Cena technického nosiče dat, je-li informace poskytována formou záznamu na technickém nosiči:

CD disk (ROM)	8,00	Kč
DVD disk	8,00	Kč

3. Poštovné, je-li informace zasílána poštou, dle sazebníku poštovních služeb, balné se neúčtuje.

4. Přímé materiálové náklady se neúčtují, pokud náklady spojené s poskytováním informací nepřesáhnou částku 100,00 Kč.

5. Náklady na mimořádně rozsáhlé vyhledávání informací se účtují, přesáhne-li doba zpracování a vyhledávání informace 1 hod, ve výši 240,00 Kč za každou započatou hodinu.

Nařízení

x/2012, kterým se mění Nařízení č. 8/2010, kterým se vydává Tržní řád

Schváleno:	20.11.2013
Účinnost:	01.12.2013
Zpracovatel:	Odbor organizační

Rada města Karviné na své schůzi dne 20.11.2013 vydala v souladu s § 11 odst. 1 a § 102 odst. 2 písm. d) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení) ve znění pozdějších předpisů, k uplatnění ustanovení § 18 zákona č. 455/1991 Sb., o živnostenském podnikání (živnostenský zákon), ve znění pozdějších předpisů, toto nařízení (dále jen „Nařízení“):

Článek 1 Úvodní ustanovení

- 1.1 Tímto Nařízením se mění Nařízení statutárního města Karviná č. 8/2010, kterým se vydává Tržní řád (dále jen „Nařízení č. 8/2010“) ve znění pozdějších změn, způsobem uvedeným v Článku 2 tohoto Nařízení.

Článek 2 Změna Nařízení č. 8/2010, kterým se vydává Tržní řád

- 2.1 Příloha č. 1 Nařízení č. 8/2010 se zrušuje a nahrazuje se novou přílohou, která je uvedena v Příloze č. 1 k tomuto Nařízení.

Článek 3 Účinnost změny Nařízení

- 3.1 Toto Nařízení nabývá účinnosti 01.12.2013 a bylo schváleno usnesením Rady města Karviné č. ze dne 20.11.2013.

Tomáš Hanzel v. r.
primátor

Ing. Jan Wolf v. r.
náměstek primátora

Příloha č. 1

prodejní místa a městské části	adresa	kapacita	dobu provozu	prodejní doba	druh prodáváného sortimentu nebo poskytované služby	vlastnictví	typ zařízení
tržiště: Karviná-Fryštát	ul. Fryštátská p.č. 66 k. ú. Karviná-město (centrální tržiště)	450 m ²	celoročně kromě třetí středy v měsíci od května do prosince daného roku	Po-Pá: letní: 6-18 h zimní: 7-16 h So: do 12 h	potraviny, ovoce, zelenina, vlastní výpěstky, drobná výroba, průmyslové zboží	statutární město Karviná	prodejní zařízení, přenosné prodejní pulty
	ul. Fryštátská p.č. 66 k. ú. Karviná-město (centrální tržiště) farmářské trhy	450 m ²	každá třetí středa v měsíci od května do prosince daného roku	9-16 h	zemědělské plodiny a potraviny, mlékařské produkty, pekařské a cukrářské výrobky, masné výrobky, mošty, destiláty, piva, vína, bio produkty, řemeslné a rukodělné výrobky a další související zboží	statutární město Karviná	prodejní zařízení, přenosné prodejní pulty
jednotlivá prodejní místa: Karviná-Fryštát	kolem OD Prior p.č. 569/1 k.ú. Karviná- město	400 m ²	celoročně	viz Čl. 6 odst. 6.1,6.3	bez vymezení	soukromé	mobilní a přenosná prodejní zařízení dětské atrakce
	u OD Prior p.č. 569/2 k.ú. Karviná- město (plocha přilehlá k zeleni)	90 m ²	celoročně	viz Čl. 6 odst. 6.1,6.3	vánoční zboží a velikonoční zboží, uzeniny, sýry, cukrová vata, popcorn, zmrzlina	statutární město Karviná	mobilní a přenosná prodejní zařízení
	ul. Nádražní p.č. 3648/2, 5,6,12,15,16, 3760/2 k. ú. Karviná- město (u Nákupního parku Karviná, býv. Hypernovy)	bez specifikace	celoročně	viz Čl. 6 odst. 6.1,6.3	bez vymezení	soukromé	mobilní a přenosná prodejní zařízení, pojízdná prodejna, atrakce včetně doprovodných zařízení
	parkoviště (horní) přilehlé k prodejně BILLA parc .č. 551 k. ú. Karviná- město vedle OD Prior	1000 m ²	celoročně	viz Čl. 6 odst. 6.1,6.3	speciální nabídka zboží a služeb (např. provoz cirkusů, lunaparků, vánoční zboží, ryby, stromky velikonoční zboží)	statutární město Karviná	mobilní a přenosná prodejní zařízení, pojízdný prodej, atrakce včetně doprovodných zařízení, cirkusové stany včetně doprovodných zařízení
	park Boženy	2000 m ²	celoročně	viz Čl. 6	cukrová vata	statutární	mobilní a

	Němcové u letního kina (parkoviště) p.č. 280/1 k. ú. Karviná- město			odst. 6.1,6.3	speciální nabídka zboží a služeb v rámci konání trhů (např. provoz atrakcí mimo hazardní hry, provoz cirkusů, vánoční zboží, ryby, stromky, velikonoční zboží), střelnice	město Karviná	přenosná prodejní zařízení, pojízdný prodej, atrakce včetně doprovodných zařízení, cirkusové stany včetně doprovodných zařízení
	park Boženy Němcové u letního kina p. č. 3981/3 (amfiteátr), p. č. 3981/4, 15, 16, 17 (okolí amfiteátru) k. ú. Karviná- město	1000 m ²	celoročně	viz Čl. 6 odst. 6.1,6.3	cukrová vata speciální nabídka zboží a služeb v rámci konání trhů (např. provoz atrakcí mimo hazardní hry, provoz cirkusů, vánoční zboží, ryby, stromky, velikonoční zboží), střelnice	statutární město Karviná (správce MěDK)	mobilní a přenosná prodejní zařízení, pojízdný prodej atrakce včetně doprovodných zařízení, cirkusové stany včetně doprovodných zařízení
	park Boženy Němcové parc. č. 3981/2 (dětský koutek) k. ú. Karviná- město	1000 m ²	celoročně	viz Čl. 6 odst. 6.1,6.3	cukrová vata speciální nabídka zboží a služeb v rámci konání trhů, provoz atrakcí mimo hazardní hry	statutární město Karviná	mobilní a přenosná prodejní zařízení, atrakce včetně doprovodných zařízení,
	u zimního stadionu STaRS, parc. č. 490/4,8 k. ú. Karviná- město	400 m ²	celoročně	viz Čl. 6 odst. 6.1,6.3	speciální nabídka zboží a služeb v rámci konání trhů	statutární město Karviná	mobilní a přenosná prodejní zařízení
jednotlivá prodejní místa: Karviná-Doly	celé území k. ú. Karviná- Doly	bez specifikace	celoročně	viz Čl. 6 odst. 6.1,6.3	bez vymezení	bez specifikace	všechny typy, zvláště pojízdný prodej
jednotlivá prodejní místa: Karviná-Lázně Darkov	celé území k. ú. Darkov	bez specifikace	celoročně	viz. Čl. 6 odst. 6.1,6.3	bez vymezení	bez specifikace	všechny typy prod. zařízení atrakce včetně doprovodných zařízení, cirkusové stany včetně doprovodných zařízení
jednotlivá prodejní místa: Karviná-Ráj	ul. Vydmucho parc. č.475/1 k. ú. Ráj (u lékárny)	6 m ²	celoročně	viz Čl. 6 odst. 6.1	ovoce, zelenina, květiny, občerstvení	soukromé	přenosná prodejní zařízení
	ul. Kosmonautů p.č. 499/82, 83 k. ú. Ráj (u rest. Brno)	max. 50 m ²	celoročně	viz Čl. 6 odst. 6.1	potraviny, květiny, občerstvení, speciální nabídka zboží a služeb (např. vánoční zboží,	soukromé	přenosná prodejní zařízení (stánky, pul- ty, stoly apod.)

jednotlivá prodejní místa: Karviná-Ráj					velikonoční zboží)		
	ul. Borovského p.č. 503/17 k. ú. Ráj p. č. 1516/83 k. ú. Karviná-město (poblíž lékárny Lemak)	max. 30 m ²	celoročně	viz Čl. 6 odst. 6.1	potraviny, květiny, občerstvení, speciální nabídka zboží a služeb (např. vánoční zboží, velikonoční zboží, provoz nafukovací atrakce)	soukromé	přenosná prodejní zařízení (stánky, pulty, stoly apod.) dětské nafukovací atrakce
	tř. 17. listopadu p.č. 458/2 k. ú. Ráj (u hypermarketu Tesco)	bez specifikace	celoročně	viz Čl. 6 odst. 6.1,6.3	bez vymezení	Tesco Stores ČR a. s.	mobilní a přenosná prodejní zařízení, pojízdná prodejna, atrakce včetně doprovodných zařízení, cirkusové stany včetně doprovodných zařízení
	ul. Polská p.č. 970/1 k. ú. Ráj (u hřbitova)	30 m ²	příležitostný prodej	viz Čl. 6 odst. 6.1,6.3	květiny, smuteční vazby, svíce	statutární město Karviná	přenosná prodejní zařízení
	ul. Božkova p.č.: 411/213 k. ú. Ráj (u prodejny Teppich – mimo parkovací místa vyhrazená MMK*)	10 m ²	celoročně	viz Čl. 6 odst. 6.1	bez vymezení	soukromé	mobilní a přenosná prodejní zařízení, pojízdná prodejna
	tř. 17. listopadu p.č.: 411/452 k. ú. Ráj (u prodejny Lidl)	bez specifikace	celoročně	viz Čl. 6 odst. 6.1,6.3	bez vymezení	soukromé	mobilní a přenosná prodejní zařízení, pojízdný prodej atrakce včetně doprovodných zařízení
	zpevněné prostranství u řeky Olše parc. č. 1536/2, 1534/4,6 k. ú. Ráj	50 m ²	celoročně	viz Čl. 6 odst. 6.1,6.3	občerstvení	bez specifikace	mobilní a přenosná prodejní zařízení
	ul. Kosmonautů p.č. 501/71 k. ú. Ráj (před čp. 799)	6 m ²	příležitostný prodej	viz Čl. 6 odst. 6.1	ryby, vánoční stromky	statutární město Karviná	mobilní a přenosná prodejní zařízení
	ul. Borovského p.č. 524/6 k. ú. Ráj (dolní parkoviště u hřbitova)	12 m ²	příležitostný prodej	viz Čl. 6 odst. 6.1,6.3	květiny, smuteční vazby, svíce,	statutární město Karviná	mobilní a přenosná prodejní zařízení, pojízdný prodej
tržní místo: Karviná-Nové	nám. Budovatelů	zařízení v majetku	celoročně	Po - Pá: 7-18 h	potraviny, ovoce, zelenina,	statutární město	pevné prodejní

Město jednotlivá prodejní místa: Karviná-Nové Město	p.č. 3356/1, 3402/29 k. ú. Karviná-město	města + 2 m ² (tj. 2 prodejní místa)		So: 7-12 h	vlastní výpěstky, drobná výroba, průmyslové zboží	Karviná	stánky, 2 malé prodejní stoly nebo pulty
	ul. Rudé armády p. č. 2447/2 k. ú. Karviná-město	10 m ²	celoročně	viz Čl. 6 odst. 6.1	ovoce, zelenina	statutární město Karviná	mobilní a přenosná prodejní zařízení
	ul. Cihelní p. č. 3511/1 k. ú. Karviná-město (hřiště pod ZŠ Cihelní)	bez specifikace	celoročně	viz Čl. 6 odst. 6.1,6.3	provoz atrakcí, provoz cirkusů	soukromé	atrakce včetně doprovodných zařízení, cirkusové stany včetně doprovodných zařízení
	nám. Budovatelů parc. č. 3402/29 k. ú. Karviná-město (parkoviště u OSSZ)	20m ² (2-4 parkov. místa)	celoročně	viz Čl. 6 odst. 1	speciální nabídka zboží a služeb (např. vánoční zboží velikonoční zboží)	statutární město Karviná	mobilní a přenosná prodejní zařízení, pojízdný prodej
	ul. Závodní p.č. 915/8 k. ú. Karviná-město (parkoviště za Autotechnou)	10 m ²	celoročně	viz Čl. 6 odst. 6.1,6.3	ryby, vánoční stromky, maso a uzeniny	statutární město Karviná	mobilní a přenosná prodejní zařízení, pojízdný prodej
jednotlivá prodejní místa: Karviná-Mizerov	ul.Majakovského p.č. 1624/493 k. ú. Karviná-město (u Pasáže)	10 m ²	celoročně	viz Čl. 6 odst. 6.1	smíšené zboží	statutární město Karviná	mobilní a přenosná prodejní zařízení pojízdný prodej
jednotlivá prodejní místa: Karviná-Mizerov	Urnový háj p.č.: 1778, 1782/2, 1779/2 k. ú. Karviná-město	60 m ² (jednotlivým podnikatelům a prodejčům bude přiděleno pouze 1 prodejní místo o celkovém rozměru zabrané plochy do 6 m ²	celoročně mimo sortiment cukrovinek	viz Čl. 6 odst. 6.1,6.3	květiny, smuteční vazby, svíce, cukrovinky-pouze v rámci prodeje u příležitosti Památky zesnulých	statutární město Karviná	mobilní a přenosná prodejní zařízení
tržní místo: Karviná-Hranice	ul. Slovenská p.č.2715/323 k. ú. Karviná-město (u obch. stf. Permon)	zařízení v majetku města + 6 m ²	celoročně	Po - Pá: 7-18 h So: 7-12 h	potraviny, ovoce, zelenina vlastní výpěstky, drobná výroba, průmyslové zboží	statutární město Karviná	pevné prodejní stánky + 3 mobilní a přenosná prodejní zařízení
jednotlivá prodejní místa: Karviná-Hranice	ul. Mendelova parc. č. 2715/306, 2715/297, 2715/324 k. ú. Karviná-	6 m ²	celoročně	viz Čl. 6 odst. 6.1,6.3	speciální nabídka zboží a služeb (např. vánoční stromky, ryby, velikonoční	soukromé	mobilní a přenosná prodejní zařízen,

	město (u pošty)				zboží)		
	ul. Leonovova p.č.: 2417/91 k. ú. Karviná- město (u OD Kaufland)	bez specifikace	celoročně	viz Čl. 6 odst. 6.1,6.3	bez vymezení	soukromé	mobilní a přenosná prodejní zařízení, pojízdný prodej dětské atrakce
	ul. Bratr. Veverkových parc. č. 2715/166 k. ú. Karviná- město (parkoviště u zdravot. stř.)	10 m ²	celoročně	viz Čl. 6 odst. 6.1,6.3	speciální nabídka zboží a služeb (např. vánoční stromky, ryby, velikonoční zboží), maso a uzeniny	statutární město Karviná	mobilní a přenosná prodejní zařízení, pojízdný prodej
	zpevněná plocha za OD Kaufland v Karviné – Hranicích, parc.č. 2417/62 v k.ú. Karviná- město	3169 m ²	celoročně	viz Čl. 6 odst. 6.1, 6.3	provoz lunaparků, cirkusů a jiných zábavných atrakcí	statutární město Karviná	atrakce včetně doprovodných zařízení, cirkusové stany včetně doprovodných zařízení
jednotlivá prodejní místa: Karviná-Louky	celé území k. ú. Louky nad Olší	bez specifikace	celoročně	viz. Čl. 6 odst. 6.1,6.3	bez vymezení	bez specifikace	všechny typy prod. zařízení, atrakce včetně doprovodných zařízení, cirkusové stany včetně doprovodných zařízení

*Vysvětlivky: MMK – Magistrát města Karviné;
VP – veřejné prostranství